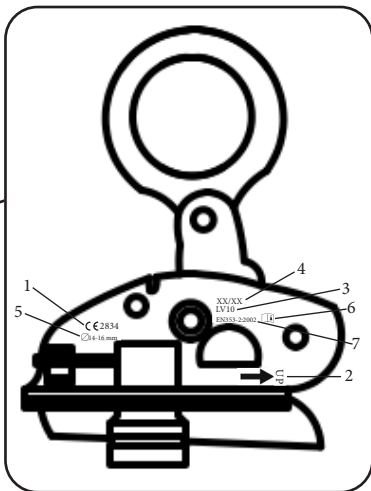




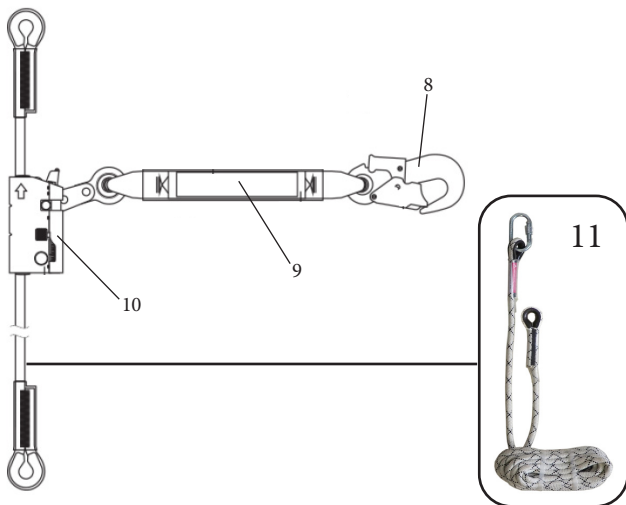
LV10 & LV100

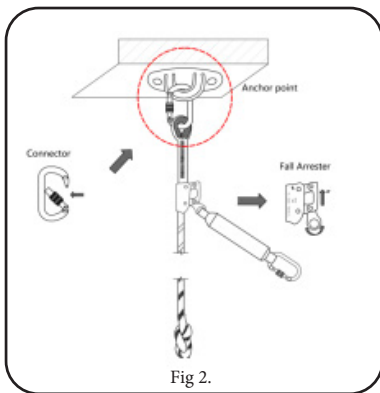
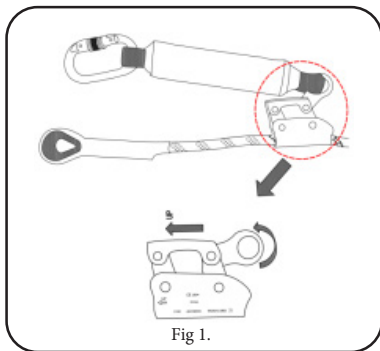






Modelo	EN353-2:2002	(m)		Kg	CE
LV10	✓	0.48	14-16	100	2834
LV100	✓	10-30-50	14	100	2834


Peligro/Warning	Fecha fabricación/Manufacture date	Leer instrucciones/Read instructions	Diámetro/Diameter
Peligro de muerte/Death risk	Acceso a info/Info access	Normativa/Regulations	Usuarios máximos/Maximum users
Información de uso/ Use information	LOT Número de lote/ Batch number	CMU/WLL	Longitud/Length








accessus



 LV10
CE 2834

 EN353-2:2002


 0.48 m


 LOT


#


 100 Kg 


Accessus Group S.L.
www.accessusgroup.com



accessus

 LV100
CE 2834



 EN353-2:2002

 X m

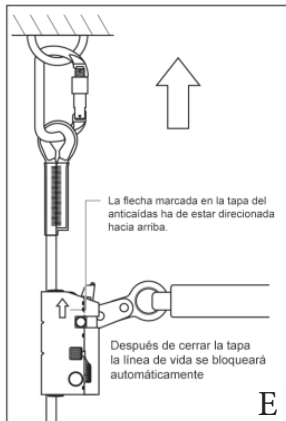
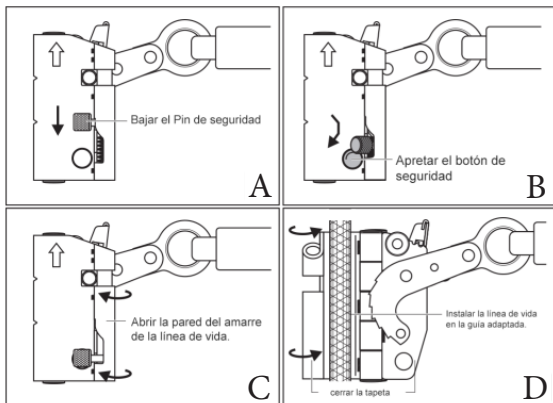
 14 mm

 LOT

#

 100 Kg 

Accessus Group S.L.
www.accessusgroup.com





ES

- A - Bajar el pin de seguridad
- B - Apretar el botón de seguridad
- C - Abrir la pared del amarre de la línea de vida
- D - Instalar la línea de vida en la guía adaptada (Cerrar la tapa)
- E - La flecha marcada en el anticaidas (10) debe estar direccionada hacia arriba

EN

- A - Download the security pin
- B - Press the safety button
- C - Open the wall of the lifeline mooring
- D - Install the lifeline on the adapted guide (Close the lid)
- E - The arrow marked on the fall arrester (10) must be directed upwards

FR

- A-Télécharger le code PIN de sécurité
- B-Appuyez sur le bouton de sécurité
- C-Ouvrir le mur de l'amarrage de la ligne de vie
- D-Installer la ligne de vie sur le guide adapté (Fermez le couvercle)
- E - La flèche marquée sur l'antichute (10) doit être dirigée vers le haut

PT

- A-Baixar o pin de segurança
- B-Apertar o botão de segurança
- C-Abrir a parede da amarração da linha de vida
- D-Instalar a linha de vida no guia adaptado (Fechar a tampa)
- E-A seta marcada no anticaidas (10) deve estar voltada para cima

IT

- A-Scarica il pin di sicurezza
- B-Premere il pulsante di sicurezza
- C-Aprire la parete della ancora di salvataggio ormeggio
- D-Installare la linea di sicurezza sulla guida adattata (Chiudi il coperchio)
- E-La freccia contrassegnata sul dispositivo anticaduta (10) deve essere rivolta verso l'alto

DE

- A - Laden Sie die Sicherheits-PIN herunter
- B - Drücken Sie die Sicherheitstaste
- C - Öffnen Sie die Wand des Lifeline-Festmachers
- D - Installieren Sie die Rettungsleine an der angepassten Führung (Deckel schließen)
- E - Der auf dem Auffängergerät (10) markierte Pfeil muss nach oben zeigen

RU

- A-Опустить предохранительный штифт
- B-Затянуть предохранительную кнопку
- C-Открыть причальную стенку спасательного круга
- D-Установить линию жизни на адаптированную направляющую (Закрывать крышкой)
- E-Стрелка, отмеченная на индикаторе (10), должна быть направлена вверх

NL

- A-download de beveiligingspin
- B-druk op de veiligheidsknop
- C-Open de muur van de reddingslijn
- D-Installeer de reddingslijn op de aangepaste gids (Sluit het deksel)
- E - de pijl op de valbeveiliging (10) moet naar boven gericht zijn

FI

- A-lataa turvallisuis pin
- B-paina turvapainiketta
- C-avaa lifeline-kiinnityksen seinä
- D-Asenna pelastusköysi mukautettuun ohjaimeen (Sulje kansi)
- E-putoamispidikkeeseen merkitty nuoli (10) on suunnattava ylöspäin

AR

- نامل ال بيويڤ لزنأ أ
- نامل ال رز على طمخنول أ
- نالي جلا نايرش عامبرال راج حيتف - ج
- لدعمل ليللدلا يف نالي جلا نايرش شيبشت - د
- (ماطعلا قال غا)
- (10) طوقسلا نعام على ددعمل مصلل نوكي نا بيجي - ه
- على ال اءجوم



Este manual explica cómo utilizar correctamente su equipo. Sólo se presentan algunas utilidades y técnicas. Las señales de advertencia le informan de algunos peligros potenciales relacionados con la utilización de su equipo. Las actividades en altura conllevan riesgos graves no reseñados en este manual, donde cada usuario es responsable de la gestión de dichos riesgos, su seguridad, sus actos y las consecuencias de éstos, si no lo asume así o no entiende este manual, no utilice el equipo. Contacte con Accessus si tiene dudas o dificultades de comprensión.

Anticaídas de tipo guiado que incluye una línea de anclaje flexible, subsistema constituido por un cabo de anclaje flexible, un anticaídas autobloqueante de tipo guiado fijado al cabo de anclaje flexible y un conector o una eslinga terminada en conector. Puede instalarse una función de disipación de energía entre el anticaídas y el cabo de anclaje, o puede incorporarse un absorbedor de energía en la eslinga o en el cabo de anclaje.

NOMENCLATURA

1. Organsimo notificado
2. Dirección del anticaídas
3. Modelo
4. Fecha de fabricación
5. Diámetro de la cuerda flexible
7. Normativa
8. Conector al arnes
9. Absorbedor de energía
10. Anticaídas deslizante
11. Cuerda LV100

Los conjuntos 8, 9 y 10 forman el LV10

MODO DE USO

Connexión al arnes:

Existen dos formas de conectar el equipo al arnes anticaídas, el conector con el absorbedor de energía puede conectarse a la conexión dorsal o frontal del arnes. Debe existir también otro conector conectado al punto de anclaje. Oriente el dispositivo de manera que la flecha del dispositivo este alineada con la dirección que se indique en el grabado. (vease en la figura 1).

Connexión al punto de anclaje:

El punto de anclaje debe situarse preferentemente por encima de la posición preferida del usuario, en particular la resistencia mínima del anclaje debe ser de 12 kN. (vease en la figura 2).

APLICACIONES

Una vez comprobados todos los requisitos y establecida la conformidad, el mosquetón, situado en la parte superior de la guía móvil (cuerda), puede fijarse a un punto de anclaje adecuado.

Asegúrese de que se respeta el sentido de marcha correcto del dispositivo anticaídas - la flecha (UP) del dispositivo

anticaídas (pinza de cuerda) debe moverse hacia arriba en dirección al punto de anclaje.

En caso de aseguramiento final mediante cuentas (nudos finales de cuerda), éste debe asegurarse hacia abajo para proteger la cuerda de enredarse.

A continuación, fije el gancho del anticaídas en su arnés de seguridad. Para ello, utilice la anilla/el ojal de fijación adecuados.

Asegurar de los extremos: la guía móvil debe estar equipada con un dispositivo de aseguramiento de los extremos. Este puede ser, por ejemplo, un nudo (nudo final de cuerda) o similar. El dispositivo de seguridad final impide que la pinza de cuerda se suelte involuntariamente y en caso de un nudo debe fijarse en el extremo inferior como dispositivo de seguridad final para que la guía móvil quede tensa. Como alternativa, se puede para mantener la tensión de la guía móvil.

Proceda como se indica a continuación para el movimiento ascendente: la polea de tracción se mueve automáticamente con el movimiento ascendente. Debe evitarse que la cuerda (guía móvil) se afloje.

Para el movimiento hacia abajo, proceda de la siguiente manera: Abra el mecanismo del sujetador de cuerda empujando el ojal hacia arriba. Las zapatas de freno se soltarán de la cuerda y permitirán empujar el dispositivo anticaídas. Ahora muévalo hacia abajo al máximo. Luego muévalo hacia abajo en la longitud posible (el doble de longitud del medio de conexión). Después de haber recorrido la longitud posible, abra el agarre de la cuerda nuevamente y empujela hacia abajo otra vez. Repita los pasos mencionados anteriormente. Se debe evitar un estado flojo de la cuerda (guía móvil) para un uso correcto del dispositivo.

LIMITACIONES

Considere las siguientes limitaciones/requisitos antes de instalar o utilizar este equipo:

Capacidad: Este equipo está destinado a ser utilizado por personas con un peso total (cinturones de seguridad, herramientas, etc.) no superior a 100 kg.

Anticaídas: Para el anticaídas de tipo guiado, el diámetro y modelo/tipo de la línea de anclaje que se indican en este manual son los adecuados para un uso correcto.

Línea de anclaje: El dispositivo anticaídas de línea de anclaje flexible puede utilizarse únicamente con cuerdas especificadas por el fabricante, "utilizando únicamente la cuerda correcta".

Conector: No utilice ganchos o mosquetones que no puedan cerrarse completamente en el objeto de conexión.

Advertencia: No enrolle la cuerda alrededor de miembros estructurales de diámetro pequeño.

Advertencia: Por razones de seguridad, se debe verificar la distancia de caída libre para evitar lesiones en caso de caída.



PUNTO DE ANCLAJE SEGURO

Asegúrese de que los conectores (ganchos, mosquetones y anillos en D) sean capaces de soportar al menos 20 kN. Los conectores deben ser compatibles con el punto de anclaje u otros componentes del sistema. Los conectores deben ser compatibles en tamaño, forma y resistencia requeridos por CE EN362.

El límite del amortiguador de energía es de 6KN.

Compatibilidad del conector: los conectores se consideran compatibles con los elementos de conexión y, cuando se diseñan juntos, no haga que el mecanismo de su puerta se abra inadvertidamente independientemente de su orientación. Si tienes alguna pregunta sobre la compatibilidad, por favor póngase en contacto con Accessus.

REVISAR ANTES DEL USO

Antes de cada uso, inspeccione visualmente el equipo.

Los productos/componentes de protección contra caídas deben ser inspeccionados formalmente al menos cada seis meses por personal calificado que no sea el usuario.

La frecuencia de la inspección formal debe basarse en las condiciones de uso o exposición. Registre los resultados de la inspección con

la tarjeta de control del equipo al final de este manual.

Antes de cada uso de este equipo, verifique de acuerdo con los siguientes criterios:

- Anticaídas: Compruebe si el dispositivo de autobloqueo tiene un desgaste excesivo, el cuerpo no tiene grietas, deformaciones, corrosión y afilado bordes, ya sea a lo largo de la dirección correcta del riel guía, el efecto del dispositivo de bloqueo, si hay piezas defectuosas, fractura del resorte o desaparecido. Si el dispositivo de autobloqueo se puede quitar del riel de guía flexible, retírelo inmediatamente para mantenimiento o no lo use.
- Comprobación de la cincha y / o cuerda en busca de: cortes, rasgaduras y mellas, abrasión, adelgazamiento, daños por calor, moho y pintura, evidencia de
- Ataque químico y de luz UV, que se verá como decoloración, ablandamiento o endurecimiento de la cincha y/o cuerda.
- Comprobando los patrones de puntada en busca de: Puntadas rotas o desgastadas Afloje el relleno, Tíre y bucles de costura, colas largas de hilo.
- Revise los accesorios metálicos en busca de: Óxido y picaduras; grietas distorsión / desfiguración, desgaste excesivo.
- Verifique que los conectores no tengan óxido ni picaduras, grietas distorsión / distorsión / desfiguración desgaste excesivo.
- Comprobación de cualquier interconexión de eslabones triangulares atornillados dentro de un cordón enemigo: óxido y picaduras, grietas, distorsión/desfiguración, desgaste excesivo, conexión segura y ajustada.

- Comprobación de cualquier componente primario o secundario de plástico para: colocación correcta, grietas distorsión desfiguración desgaste excesivo.

- Compruebe que las marcas del producto permanezcan legibles durante toda la vida útil del producto.

DEJE DE USAR EL EQUIPO INMEDIATAMENTE SI SE ENCUENTRA ALGUNO DE LOS ANTERIORES.

No se pueden realizar reparaciones, modificaciones o modificaciones al equipo. Destruya el dispositivo para evitar su reutilización.

MANTENIMIENTO Y ALMACENTAMIENTO

Almacene el equipo en un lugar fresco, seco, limpio y bien ventilado para evitar la luz solar directa y asegurarse de que no haya tracción ni carga. Evite los lugares donde se produzca calor, humedad, luz, aceite y productos químicos o sus vapores u otros elementos degradables. El equipo con contaminación severa, humedad u otra contaminación debe mantenerse adecuadamente (por ejemplo, seco y limpio) antes del almacenamiento;

El equipo dañado o que requiera mantenimiento no debe almacenarse en la misma área que el equipo disponible.

El equipo que ha estado almacenado durante mucho tiempo debe ser inspeccionado formalmente por una persona calificada. El equipo estaría embalado de forma segura dentro de su propia caja para evitar daños en el artículo durante el transporte.

LIMPIEZA

No usar bajo ningún concepto:

Agua a más de 40° , lejía, cualquier detergente que no sea adecuado para la piel, agentes de puntuación, lavado a chorro u otros productos potentes, radiadores o otras fuentes de calor directo

La limpieza posterior al uso es importante para mantener la seguridad y la longevidad del equipo. Elimine toda la suciedad, agentes de corrosión y contaminantes del dispositivo.

VIDA UTIL

El equipo puede ser utilizado durante 10 años, contados desde el primer uso, más 2 años de almacenamiento previo.

La declaración de conformidad se encuentra en el siguiente enlace:

www.accessusgroup.com



This manual explains how to properly use your equipment. Only some uses and techniques are presented. The warning signs inform you of some potential hazards related to the use of your equipment. Activities at height involve serious risks not outlined in this manual, where each user is responsible for the management of such risks, their safety, their actions and the consequences thereof, if you do not assume so or do not understand this manual, do not use the equipment. Contact Accessus if you have any doubts or difficulties of understanding.

A guided-type fall arrest including a flexible anchoring line, a subsystem consisting of a flexible anchoring line, a guided-type self-locking fall arrest fixed to the flexible anchoring line and a connector or a connector-terminated sling. An energy dissipation function may be installed between the fall arrestor and the anchor rope, or an energy absorber may be incorporated into the sling or the anchor rope.

NOMENCLATURE

1. Organsimo notified
2. Direction of the anticaidas
3. Model
4. Date of manufacture
5. Diameter of the flexible rope
7. Regulations
8. Connector to the harness
9. Energy absorber
10. Sliding anti-fall
11. Rope LV100

The sets 8, 9 and 10 form the LV10

MODE OF USE

Connection to the harness:

There are two ways to connect the equipment to the fall arrest harness, the connector with the energy absorber can be connected to the dorsal or front connection of the harness. There must also be another connector connected to the anchor point.

Orient the device so that the arrow of the device is aligned with the direction indicated in the engraving. (see Figure 1).

Connection to the anchor point:

The anchoring point should preferably be located above the user's preferred position, in particular the minimum strength of the anchor should be 12 kN. (see Figure 2).

APPLICATIONS

Once all the requirements have been checked and compliance has been established, the carabiner, located at the top of the moving guide (rope), can be fixed to a suitable anchor point.

Make sure that the correct direction of travel of the anti-fall device is respected - the arrow (UP) of the anti-fall device (rope clip) should move upwards in the direction of the anchor point.

In case of final fastening by beads (final knots of rope), it must be fastened downwards to protect the rope from getting tangled.

Next, attach the fall arrest hook to your safety harness. To do this, use the appropriate fixing ring/eyelet.

Securing of the ends: the mobile guide must be equipped with an end securing device. This may be, for example, a knot (end rope knot) or the like. The final safety device prevents the rope clip from being released involuntarily and in case of a knot it must be fixed at the lower end as a final safety device so that the movable guide is taut. Alternatively, it may be to maintain the tension of the movable guide.

Proceed as follows for the upward movement: the traction sheave moves automatically with the upward movement. The rope (moving guide) should be prevented from loosening.

For the downward movement, proceed as follows: Open the mechanism of the rope fastener by pushing the eyelet upwards. The brake shoes will come loose from the rope and allow to push the anti-fall device. Now move it down to the maximum. Then move it down by the possible length (twice the length of the connecting medium). After you have traveled the possible length, open the rope grip again and push it down again. Repeat the steps mentioned above. A loose state of the rope (moving guide) should be avoided for proper use of the device.

LIMITATIONS

Please consider the following limitations/requirements before installing or using this equipment:

Capacity: This equipment is intended to be used by people with a total weight (seat belts, tools, etc.) not exceeding 100 kg.

Fall arresters: For the guided type fall arresters, the diameter and model/type of the anchor line indicated in this manual are suitable for correct use.

Anchor Line: The flexible anchor line fall arrest device can be used only with ropes specified by the manufacturer, "using only the correct rope".

Connector: Do not use hooks or carabiners that cannot be fully closed on the connection object.

Warning: Do not wind the rope around small diameter structural members.

Warning: For safety reasons, the free fall distance should be checked to avoid injuries in case of a fall.

SECURE ANCHOR POINT

Make sure that the connectors (hooks, carabiners and D-rings) are capable of supporting at least 20 kN. The connectors must be compatible with the anchor point or other system components. The connectors must be compatible in size, shape and strength required by CE EN362.



The limit of the energy buffer is 6KN.

Connector Compatibility: Connectors are considered to be compatible with connecting elements and when designed together, do not make your door mechanism inadvertently open regardless of its orientation. If you have any questions about compatibility, please contact Accessus.

CHECK BEFORE USE

Before each use, visually inspect the equipment.

Fall protection products/components must be formally inspected at least every six months by qualified personnel other than the user.

The frequency of the formal inspection should be based on the conditions of use or exposure. Record the results of the inspection with

the equipment control card at the end of this manual.

Before each use of this equipment, check according to the following criteria:

- Anti-fall: Check if the self-locking device has excessive wear, the body has no cracks, deformation, corrosion and sharpening edges, either along the correct direction of the guide rail, the effect of the locking device, if there are defective parts, fracture of the spring or disappeared. If the self-locking device can be removed from the flexible guide rail, remove it immediately for maintenance or do not use it.
- Checking the webbing and/or rope for: cuts, tears and nicks, abrasion, thinning, heat damage, mold and paint, evidence of
- Chemical and UV light attack, which will be seen as discoloration, softening or hardening of the webbing and/or rope.
- Checking the stitch patterns for: Broken or worn stitches I loosened the filling, Pulled and sewing loops, long tails of thread.
- Check the metal fittings for: Rust and pitting; cracks distortion/disfigurement, excessive wear.
- Check the connectors for rust and pitting, cracks distortion/distortion/disfigurement excessive wear.
- Checking of any interconnection of triangular links screwed inside an enemy cord: rust and pitting, cracks, distortion/disfigurement, excessive wear, secure and tight connection.
- Checking of any primary or secondary plastic components for: correct placement, cracks distortion disfigurement excessive wear.
- Check that the product markings remain legible for the entire life of the product.

STOP USING THE COMPUTER IMMEDIATELY IF ANY OF THE ABOVE ARE FOUND.

No repairs, modifications or modifications can be made to the equipment. Destroy the device to prevent its reuse.

MAINTENANCE AND STORAGE

Store the equipment in a cool, dry, clean and well-ventilated place to avoid direct sunlight and ensure that there is no traction or load. Avoid places where heat, humidity, light, oil and chemicals or their fumes or other degradable elements are produced. Equipment with severe contamination, moisture or other contamination must be properly maintained (e.g. dry and clean) before storage; Equipment that is damaged or requires maintenance should not be stored in the same area as the available equipment. Equipment that has been stored for a long time should be formally inspected by a qualified person. The equipment would be securely packed inside its own box to avoid damage to the item during transportation.

CLEANING

Do not use under any concept:

Water at more than 40°, bleach, any detergent that is not suitable for the skin, scoring agents, jet washing or other powerful products, radiators or other direct heat sources
Cleaning after use is important to maintain the safety and longevity of the equipment. Remove all dirt, corrosion agents and contaminants from the device.

USEFUL LIFE

The equipment can be used for 10 years, counted from the first use, plus 2 years of prior storage.

The declaration of conformity can be found at the following link:

www.accessusgroup.com



Ce manuel explique comment utiliser correctement votre équipement. Seules quelques utilisations et techniques sont présentées. Les panneaux d'avertissement vous informent de certains dangers potentiels liés à l'utilisation de votre équipement. Les activités en hauteur impliquent des risques graves non décrits dans ce manuel, où chaque utilisateur est responsable de la gestion de ces risques, de sa sécurité, de ses actions et de leurs conséquences, si vous ne l'assumez pas ou ne comprenez pas ce manuel, n'utilisez pas l'équipement. Contactez Accessus si vous avez des doutes ou des difficultés de compréhension.

Un antichute de type guidé comprenant une ligne d'ancrage flexible, un sous-système constitué d'une ligne d'ancrage flexible, un antichute autobloquant de type guidé fixé à la ligne d'ancrage flexible et un connecteur ou une élingue terminée par un connecteur. Une fonction de dissipation d'énergie peut être installée entre l'antichute et la corde d'ancrage, ou un absorbeur d'énergie peut être incorporé à l'élingue ou à la corde d'ancrage.

NOMENCLATURE

1. Organsimo notifié
2. Direction des anticaidas
3. Modèle
4. Date de fabrication
5. Diamètre de la corde flexible
7. Règlements
8. Connecteur au harnais
9. Absorbeur d'énergie
10. Anti-chute coulissante
11. Corde LV100

Les ensembles 8, 9 et 10 forment le LV10

MODE D'UTILISATION

Connexion au harnais:

Il existe deux façons de connecter l'équipement au harnais antichute, le connecteur avec l'absorbeur d'énergie peut être connecté à la connexion dorsale ou frontale du harnais. Il doit également y avoir un autre connecteur connecté au point d'ancrage.

Orientez l'appareil de sorte que la flèche de l'appareil soit alignée avec la direction indiquée sur la gravure. (voir Figure 1).

Connexion au point d'ancrage:

Le point d'ancrage doit de préférence être situé au-dessus de la position préférée de l'utilisateur, en particulier la résistance minimale de l'ancrage doit être de 12 kN. (voir Figure 2).

DEMANDES

Une fois que toutes les exigences ont été vérifiées et que la conformité a été établie, le mousqueton, situé en haut du guide mobile (corde), peut être fixé à un point d'ancrage approprié.

Assurez-vous que le sens de déplacement correct du dispositif antichute est respecté - la flèche (VERS le HAUT) du dispositif antichute (clip de corde) doit se déplacer vers le haut en direction du point d'ancrage. En cas de fixation finale par des bourrelets (nœuds fixaux de corde), il doit être fixé vers le bas pour éviter que la corde ne s'em mêle.

Ensuite, attachez le crochet antichute à votre harnais de sécurité. Pour ce faire, utilisez l'anneau/œillet de fixation approprié.

Fixation des extrémités: le guide mobile doit être équipé d'un dispositif de fixation des extrémités. Il peut s'agir par exemple d'un nœud (nœud de corde d'extrémité) ou similaire. Le dernier dispositif de sécurité empêche la libération involontaire de l'attache de corde et, en cas de nœud, il doit être fixé à l'extrémité inférieure en tant que dernier dispositif de sécurité afin que le guide mobile soit tendu. Alternativement, il peut s'agir de maintenir la tension du guide mobile.

Procédez comme suit pour le mouvement ascendant: la poulie de traction se déplace automatiquement avec le mouvement ascendant. La corde (guide mobile) doit être empêchée de se desserrer.

Pour le mouvement vers le bas, procédez comme suit:

Ouvrez le mécanisme de la fixation de la corde en poussant l'œillet vers le haut. Les mâchoires de frein se détacheront de la corde et permettront de pousser le dispositif antichute. Maintenant, déplacez-le au maximum. Ensuite, déplacez-le vers le bas de la longueur possible (deux fois la longueur du support de connexion). Après avoir parcouru la longueur possible, ouvrez à nouveau la poignée de la corde et poussez-la à nouveau vers le bas. Répétez les étapes mentionnées ci-dessus. Un état lâche de la corde (guide mobile) doit être évité pour une utilisation correcte de l'appareil.

LIMITATIONS

Veillez tenir compte des limitations/exigences suivantes avant d'installer ou d'utiliser cet équipement:

Capacité: Cet équipement est destiné à être utilisé par des personnes ayant un poids total (ceintures de sécurité, outils, etc.) n'excédant pas 100 kg.

Antichutes: Pour les antichutes de type guidé, le diamètre et le modèle / type de la ligne d'ancrage indiqués dans ce manuel conviennent à une utilisation correcte.

Ligne d'ancrage: Le dispositif antichute de ligne d'ancrage flexible ne peut être utilisé qu'avec des cordes spécifiées par le fabricant, "en utilisant uniquement la corde correcte". Connecteur: N'utilisez pas de crochets ou de mousquetons qui ne peuvent pas être complètement fermés sur l'objet de connexion.

Avertissement: Ne pas enrouler la corde autour des éléments structurels de petit diamètre.

Avertissement: Pour des raisons de sécurité, la distance de chute libre doit être vérifiée pour éviter les blessures en cas



de chute.

POINT D'ANCRAGE SÉCURISÉ

Assurez-vous que les connecteurs (crochets, mousquetons et anneaux en D) sont capables de supporter au moins 20 kN. Les connecteurs doivent être compatibles avec le point d'ancrage ou d'autres composants du système. Les connecteurs doivent être compatibles en taille, forme et résistance requises par la norme CE EN362.

La limite du tampon d'énergie est de 6KN.

Compatibilité des connecteurs: Les connecteurs sont considérés comme compatibles avec les éléments de connexion et, lorsqu'ils sont conçus ensemble, ne faites pas ouvrir votre mécanisme de porte par inadvertance, quelle que soit son orientation. Si vous avez des questions sur la compatibilité, veuillez contacter Accessus.

VÉRIFIER AVANT UTILISATION

Avant chaque utilisation, inspectez visuellement l'équipement.

Les produits/composants de protection contre les chutes doivent être inspectés officiellement au moins tous les six mois par du personnel qualifié autre que l'utilisateur. La fréquence de l'inspection officielle doit être basée sur les conditions d'utilisation ou d'exposition. Enregistrez les résultats de l'inspection avec la carte de contrôle de l'équipement à la fin de ce manuel. Avant chaque utilisation de cet équipement, vérifiez selon les critères suivants:

- Anti-chute: Vérifiez si le dispositif autobloquant présente une usure excessive, si le corps ne présente pas de fissures, de déformation, de corrosion et d'effûtage. bords, soit le long de la direction correcte du rail de guidage, l'effet du dispositif de verrouillage, s'il y a des pièces défectueuses, fracture du ressort ou disparu. Si le dispositif autobloquant peut être retiré du rail de guidage flexible, retirez-le immédiatement pour l'entretien ou ne l'utilisez pas.
- Vérification de la sangle et / ou de la corde pour: coupures, déchirures et entailles, abrasion, amincissement, dommages causés par la chaleur, moisissure et peinture, signes de
 - Attaque chimique et UV, qui se traduira par une décoloration, un ramollissement ou un durcissement de la sangle et/ou de la corde.
- Vérification des motifs de points pour: Points cassés ou usés J'ai desserré le remplissage, Tiré et cousu des boucles, de longues queues de fil.
- Vérifiez les raccords métalliques pour: Rouille et piqûres; fissures distorsion / déformation, usure excessive.
- Vérifiez les connecteurs pour la rouille et les piqûres, les fissures distorsion / distorsion / déformation usure excessive.
- Vérification de toute interconnexion de maillons

triangulaires vissés à l'intérieur d'un cordon ennemi: rouille et piqûres, fissures, distorsion / déformation, usure excessive, connexion sûre et étanche.

- Vérification de tous les composants plastiques primaires ou secondaires pour: placement correct, fissures distorsion déformation usure excessive.
- Vérifiez que les marquages du produit restent lisibles pendant toute la durée de vie du produit.

ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT D'UTILISER L'ORDINATEUR SI L'UN DES ÉLÉMENTS CI-DESSUS EST DÉTECTÉ.

Aucune réparation, modification ou modification ne peut être apportée à l'équipement. Détruisez l'appareil pour empêcher sa réutilisation.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Rangez l'équipement dans un endroit frais, sec, propre et bien ventilé pour éviter la lumière directe du soleil et vous assurer qu'il n'y a ni traction ni charge. Évitez les endroits où la chaleur, l'humidité, la lumière, l'huile et les produits chimiques ou leurs fumées ou autres éléments dégradables sont produits. Les équipements fortement contaminés, humides ou autres doivent être correctement entretenus (par exemple, secs et propres) avant d'être entreposés; L'équipement endommagé ou nécessitant un entretien ne doit pas être entreposé dans la même zone que l'équipement disponible.

L'équipement entreposé depuis longtemps doit être officiellement inspecté par une personne qualifiée. L'équipement serait solidement emballé dans sa propre boîte pour éviter d'endommager l'article pendant le transport.

NETTOYAGE

Ne pas utiliser sous aucun concept:

Eau à plus de 40°, eau de javel, tout détergent qui ne convient pas à la peau, agents de marquage, lavage au jet ou autres produits puissants, radiateurs ou autres sources de chaleur directes

Le nettoyage après utilisation est important pour maintenir la sécurité et la longévité de l'équipement. Retirez toutes les saletés, agents de corrosion et contaminants de l'appareil.

DURÉE DE VIE UTILE

Le matériel peut être utilisé pendant 10 ans à compter de la première utilisation, plus 2 ans de stockage préalable. La déclaration de conformité peut être consultée sur le lien suivant:

www.accessusgroup.com



Este manual explica como utilizar corretamente o seu equipamento. Apenas algumas utilizações e técnicas são apresentadas. Os sinais de aviso informam - no de alguns perigos potenciais relacionados com a utilização do seu equipamento. As atividades em altura acarretam riscos graves não resenhados neste manual, onde cada usuário é responsável pela gestão de ditos riscos, sua segurança, seus atos e as consequências destes, se não o assume assim ou não entende este manual, não utilize o equipamento. Entre em contato com o Accesus se tiver dúvidas ou dificuldades de compreensão.

Anti-queda de tipo guiado que inclui uma linha de ancoragem flexível, subsistema constituído por um cabo de ancoragem flexível, um anti-queda auto-travante de tipo guiado fixado ao cabo de ancoragem flexível e um conector ou uma funda terminada em conector. Uma função de dissipação de energia pode ser instalada entre o anti-queda e o cabo de ancoragem, ou um absorvedor de energia pode ser incorporado na funda ou no cabo de ancoragem.

NOMENCLATURA

1. Organsimo notificado
2. Endereço do anticaidas
3. Modelo
4. Data de fabricação
5. Diâmetro da corda flexível
7. Legislação
8. Conector al arnes
9. Absorvedor de energia
10. Anti-queda deslizante
11. Corda LV100

Os conjuntos 8, 9 e 10 formam o LV10

MODO DE UTILIZAÇÃO

Ligação ao arnes:

Existem duas formas de ligar o equipamento ao arnes anticaidas, o conector com o absorvedor de energia pode ligar-se à ligação dorsal ou frontal do arnes. Também deve haver outro conector conectado ao ponto de ancoragem. Oriente o dispositivo de modo que a seta do dispositivo esteja alinhada com a direção indicada na gravação. (veja a figura 1).

Conexão ao ponto de ancoragem:

O ponto de ancoragem deve situar-se preferencialmente acima da posição preferida do utilizador, em particular a resistência mínima da ancoragem deve ser de 12 kN. (veja a figura 2).

Aplicações

Uma vez verificados todos os requisitos e estabelecida a conformidade, o mosquetão, situado na parte superior da guia móvel (corda), pode ser fixado a um ponto de ancoragem adequado.

Certifique - se de que o sentido de marcha correto do

Dispositivo Anti-queda é respeitado-a seta (UP) do dispositivo Anti-queda (pinça de corda) deve mover-se para cima em direção ao ponto de ancoragem.

Em caso de fixação final por meio de contas (nós finais de corda), este deve ser seguro para baixo para proteger a corda de emaranhamento.

Em seguida, prenda o gancho anti-queda no seu cinto de segurança. Para tal, utilize a anilha/olhal de fixação adequados.

Fixação das extremidades: a guia móvel deve estar equipada com um dispositivo de fixação das extremidades. Pode ser, por exemplo, um nó (nó final de corda) ou similar. O dispositivo de segurança final impede que o grampo de corda se solte involuntariamente e, no caso de um nó, deve ser fixado na extremidade inferior com um dispositivo de segurança final para que a guia móvel fique esticada. Alternativamente, você pode para manter a tensão do guia móvel.

Proceda conforme indicado abaixo para o movimento ascendente: a polia de tração se move automaticamente com o movimento ascendente. Deve-se evitar que a corda (guia móvel) se solte.

Para o movimento descendente, proceda da seguinte maneira: Abra o mecanismo do prendedor de corda empurrando o ilhó para cima. As sapatas de freio se soltarão da corda e permitirão empurrar o dispositivo anti-queda. Agora mova-o para baixo ao máximo. Em seguida, mova-o para baixo no comprimento possível (o dobro do comprimento do meio de conexão). Depois de percorrer o comprimento possível, abra a alça da corda novamente e empurre-a para baixo novamente. Repita as etapas mencionadas acima. Um estado solto da corda (guia móvel) deve ser evitado para o uso correto do dispositivo.

Limitações

Considere as seguintes limitações / requisitos antes de instalar ou usar este equipamento:

Capacidade: Este equipamento destina-se a ser utilizado por pessoas com um peso total (cintos de segurança, ferramentas, etc.) não superior a 100 kg.

Anti-queda: Para o anti-queda de tipo guiado, o diâmetro o do modelo/tipo da linha de ancoragem indicados neste manual são adequados para uma utilização correcta.

Linha de ancoragem: o dispositivo anti-queda de linha de ancoragem flexível só pode ser utilizado com cordas especificadas pelo fabricante, "utilizando apenas a corda correta".

Conector: não use ganchos ou mosquetões que não possam fechar completamente no objeto de conexão.

Aviso: não enrole a corda em torno de membros estruturais de pequeno diâmetro.

Aviso: Por razões de segurança, a distância de queda livre deve ser verificada para evitar lesões em caso de queda.



PT

PONTO DE ANCORAGEM SEGURO

Certifique-se de que os conectores (ganchos, mosquetões e anéis D) sejam capazes de suportar pelo menos 20 kN. Os conectores devem ser compatíveis com o ponto de ancoragem ou outros componentes do sistema. Os conectores devem ser compatíveis em tamanho, forma e resistência exigidos pela CE EN362.

O limite do amortecedor de energia é de 6KN.

Compatibilidade do conector: os conectores são considerados compatíveis com os elementos de conexão e, quando projetados juntos, não faça com que o mecanismo da porta se abra inadvertidamente, independentemente de sua orientação. Se você tiver alguma dúvida sobre compatibilidade, entre em contato com o Accessus.

VERIFIQUE ANTES DO USO

Antes de cada utilização, inspecione visualmente o equipamento.

Os produtos / componentes de proteção contra quedas devem ser inspecionados formalmente pelo menos a cada seis meses por pessoal qualificado que não seja o usuário. A frequência da inspeção formal deve basear-se nas condições de uso ou exposição. Registre os resultados da inspeção com o cartão de controle do equipamento no final deste manual. Antes de cada uso deste equipamento, verifique de acordo com os seguintes critérios:

- Anti-queda: verifique se o dispositivo de travamento automático tem desgaste excessivo, o corpo não tem rachaduras, deformações, corrosão e nitidez.
- bordas, seja ao longo da direção correta do trilho de guia, o efeito do dispositivo de travamento, se houver peças defeituosas, fratura da mola ou desaparecido. Se o dispositivo de travamento automático puder ser removido do trilho de guia flexível, remova-o imediatamente para manutenção ou não o use.
- Verificação da webbing e / ou corda para: cortes, rasgos e cortes, abrasão, desgaste, danos causados pelo calor, mofo e pintura, evidência de
- Ataque químico e de luz UV, que se parecerá com descoloração, amolecimento ou endurecimento da web e/ou corda.
- Verificando os padrões de ponto para: pontos quebrados ou desgastados Eu afrouxei o enchimento, puxei e laços de costura, longas caudas de linha.
- Verifique os acessórios metálicos quanto a: ferrugem e corrosão; rachaduras distorção / desfiguração, desgaste excessivo.
- Verifique se os conectores estão livres de ferrugem ou corrosão, rachaduras distorção / distorção / desfiguração desgaste excessivo.
- Verificação de qualquer interconexão de elos triangulares aparafusados dentro de um cordão inimigo: ferrugem e

corrosão, rachaduras, distorção/desfiguração, desgaste excessivo, conexão segura e apertada.

- Verificação de qualquer componente primário ou Secundário de plástico para: colocação correta, rachaduras distorção desfiguração desgaste excessivo.
- Verifique se as marcas do produto permanecem legíveis durante toda a vida útil do produto.

PARE DE USAR O EQUIPAMENTO IMEDIATAMENTE SE ALGUM DOS ITENS ACIMA FOR ENCONTRADO.

Reparos, modificações ou modificações no equipamento não podem ser feitos. Destrua o dispositivo para evitar a reutilização.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM

Armazene o equipamento em local fresco, seco, limpo e bem ventilado para evitar a luz solar direta e garantir que não haja tração ou carga. Evite locais onde calor, umidade, luz, óleo e produtos químicos ou seus vapores ou outros elementos degradáveis sejam produzidos. O equipamento com contaminação severa, umidade ou outra contaminação deve ser mantido adequadamente (por exemplo, seco e limpo) antes do armazenamento;

O equipamento danificado ou que necessite de manutenção não deve ser armazenado na mesma área que o equipamento disponível.

O equipamento que está armazenado há muito tempo deve ser formalmente inspecionado por uma pessoa qualificada. O equipamento seria embalado com segurança dentro de sua própria caixa para evitar danos ao item durante o transporte.

Limpeza

Não usar sob nenhum conceito:

Água acima de 40°, alvejante, qualquer detergente que não seja adequado para a pele, agentes de pontuação, lavagem a jato ou outros produtos poderosos, radiadores ou outras fontes de calor direto

A limpeza pós-uso é importante para manter a segurança e a longevidade do equipamento. Remova toda a sujeira, agentes de corrosão e contaminantes do dispositivo.

VIDA ÚTIL

O equipamento pode ser utilizado por 10 anos, contados a partir do primeiro uso, mais 2 anos de armazenamento prévio.

A declaração de Conformidade encontra-se no seguinte link:

www.accessusgroup.com



Questo manuale spiega come utilizzare correttamente l'attrezzatura. Vengono presentati solo alcuni usi e tecniche. I segnali di avvertimento ti informano di alcuni potenziali pericoli legati all'uso della tua attrezzatura. Le attività in quota comportano rischi gravi non delineati in questo manuale, dove ogni utente è responsabile della gestione di tali rischi, della loro sicurezza, delle loro azioni e delle loro conseguenze, se non lo si assume o non si comprende questo manuale, non utilizzare l'attrezzatura. Contatta Accessus se hai dubbi o difficoltà di comprensione.

Un arresto caduta di tipo guidato comprendente una linea di ancoraggio flessibile, un sottosistema costituito da una linea di ancoraggio flessibile, un arresto caduta autobloccante di tipo guidato fissato alla linea di ancoraggio flessibile e un connettore o un'imbracatura terminata con connettore. Una funzione di dissipazione di energia può essere installata tra il dispositivo di arresto caduta e la corda di ancoraggio, oppure un assorbitore di energia può essere incorporato nell'imbracatura o nella corda di ancoraggio.

NOMENCLATURA

1. Organsimo notificato
2. Direzione degli antichi
3. Modello
4. Data di fabbricazione
5. Diametro della corda flessibile
7. Regolamento
8. Connettore al cablaggio
9. Assorbitore di energia
10. Scorrevole anti-caduta
11. Corda LV100

I set 8, 9 e 10 formano il LV10

MODALITÀ DI UTILIZZO

Collegamento all'imbracatura:

Esistono due modi per collegare l'apparecchiatura all'imbracatura anticaduta, il connettore con l'assorbitore di energia può essere collegato alla connessione dorsale o anteriore dell'imbracatura. Ci deve essere anche un altro connettore collegato al punto di ancoraggio.

Orientare il dispositivo in modo che la freccia del dispositivo sia allineata con la direzione indicata nell'incisione. (vedi Figura 1).

Collegamento al punto di ancoraggio:

Il punto di ancoraggio deve essere preferibilmente posizionato sopra la posizione preferita dall'utente, in particolare la resistenza minima dell'ancoraggio deve essere di 12 kN. (vedi Figura 2).

APPLICAZIONE

Una volta verificati tutti i requisiti e accertata la conformità, il moschettoni, posto nella parte superiore della guida mobile (funce), può essere fissato ad un punto di ancoraggio idoneo.

Assicurarsi che sia rispettata la corretta direzione di marcia del dispositivo anticaduta-la freccia (VERSO L'ALTO) del dispositivo anticaduta (clip di corda) dovrebbe spostarsi verso l'alto nella direzione del punto di ancoraggio.

In caso di fissaggio finale con perline (nodi finali di corda), deve essere fissato verso il basso per proteggere la corda dall'aggravigliarsi.

Quindi, collegare il gancio di arresto caduta al vostro imbracatura di sicurezza. Per fare ciò, utilizzare l'anello/occhiello di fissaggio appropriato.

Fissaggio delle estremità: la guida mobile deve essere dotata di un dispositivo di fissaggio delle estremità. Questo può essere, ad esempio, un nodo (nodo di corda) o simili. Il dispositivo di sicurezza finale impedisce che la clip della corda venga rilasciata involontariamente e in caso di nodo deve essere fissata all'estremità inferiore come dispositivo di sicurezza finale in modo che la guida mobile sia tesa. In alternativa, può essere quello di mantenere la tensione della guida mobile.

Procedere come segue per il movimento verso l'alto: la puleggia di trazione si muove automaticamente con il movimento verso l'alto. La corda (guida mobile) dovrebbe essere impedita dall'allentamento.

Per il movimento verso il basso, procedere come segue: aprire il meccanismo del fermo della corda spingendo l'occhiello verso l'alto. Le ganasce dei freni si allentano dalla corda e permettono di spingere il dispositivo anti-caduta. Ora spostalo al massimo. Quindi spostarlo verso il basso per la lunghezza possibile (due volte la lunghezza del mezzo di collegamento). Dopo aver percorso la lunghezza possibile, aprire nuovamente la presa della corda e spingerla di nuovo verso il basso. Ripeti i passaggi sopra menzionati. Uno stato libero della corda (guida mobile) dovrebbe essere evitato per un uso corretto del dispositivo.

LIMITAZIONE

Si prega di considerare le seguenti limitazioni / requisiti prima di installare o utilizzare questa apparecchiatura:

Capacità: Questa attrezzatura è destinata ad essere utilizzata da persone con un peso totale (cinture di sicurezza, strumenti, ecc.) non superiore a 100 kg.

Anticaduta: Per gli anticaduta di tipo guidato, il diametro e il modello/tipo della linea di ancoraggio indicati in questo manuale sono adatti per un uso corretto.

Linea di ancoraggio: Il dispositivo di arresto caduta flessibile della linea di ancoraggio può essere utilizzato solo con corde specificate dal produttore, "utilizzando solo la corda corretta".

Connettore: Non utilizzare ganci o moschettoni che non possono essere completamente chiusi sull'oggetto di connessione.

Attenzione: non avvolgere la corda attorno a elementi



IT

strutturali di piccolo diametro.

Attenzione: Per motivi di sicurezza, la distanza di caduta libera deve essere controllata per evitare lesioni in caso di caduta.

PUNTO DI ANCORAGGIO SICURO

Assicurarsi che i connettori (ganci, moschettoni e anelli a D) siano in grado di sopportare almeno 20 kN. I connettori devono essere compatibili con il punto di ancoraggio o altri componenti del sistema. I connettori devono essere compatibili per dimensioni, forma e resistenza richieste da CE EN362.

Il limite del buffer di energia è 6KN.

Compatibilità dei connettori: i connettori sono considerati compatibili con gli elementi di collegamento e, se progettati insieme, non aprire inavvertitamente il meccanismo della porta indipendentemente dal suo orientamento. Se avete domande sulla compatibilità, si prega di contattare Accessus.

CONTROLLARE PRIMA DELL'USO

Prima di ogni utilizzo, ispezionare visivamente l'apparecchiatura.

I prodotti/componenti anticaduta devono essere ispezionati formalmente almeno ogni sei mesi da personale qualificato diverso dall'utilizzatore.

La frequenza dell'ispezione formale dovrebbe essere basata sulle condizioni d'uso o di esposizione. Registrare i risultati dell'ispezione con

la scheda di controllo dell'apparecchiatura alla fine di questo manuale.

Prima di ogni utilizzo di questa apparecchiatura, controllare secondo i seguenti criteri:

- Anti-caduta: controllare se il dispositivo autobloccante ha un'usura eccessiva, il corpo non ha crepe, deformazioni, corrosione e affilatura.

- bordi, sia lungo la direzione corretta della guida, l'effetto del dispositivo di bloccaggio, se ci sono parti difettose, frattura della molla o scomparire. Se il dispositivo autobloccante può essere rimosso dalla guida flessibile, rimuoverlo immediatamente per manutenzione o non utilizzarlo.

- Controllo della tessitura e / o corda per: tagli, strappi e scalfitture, abrasione, assottigliamento, danni da calore, muffa e vernice, prove di

- Attacco chimico e luce UV, che sarà visto come scolorimento, ammorbidimento o indurimento della tessitura e/o corda.

- Controllo dei modelli di punto per: Punti rotti o usurati Ho allentato il ripieno, tirato e cucito loop, lunghe code di filo.

- Controllare i raccordi metallici per: Ruggine e pitting; crepe distorsione/detirpazione, eccessiva usura.

- Controllare i connettori per ruggine e vaiolatura, crepe distorsione/distorsione/detirpazione eccessiva usura.

- Controllo di qualsiasi interconnessione di collegamenti

- triangolari avvitate all'interno di un cavo nemico: ruggine e vaiolatura, crepe, distorsione / detirpazione, eccessiva usura, connessione sicura e stretta.

- Verifica di eventuali componenti plastici primari o secondari per: corretto posizionamento, deformazione delle crepe detirpazione eccessiva usura.

- Controllare che le marcature del prodotto rimangano leggibili per tutta la vita del prodotto.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'UTILIZZO DEL COMPUTER SE VIENE TROVATO UNO DEI PRECEDENTI.

Non è possibile effettuare riparazioni, modifiche o modifiche all'apparecchiatura. Distruggi il dispositivo per impedire il riutilizzo.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Conservare l'apparecchiatura in un luogo fresco, asciutto, pulito e ben ventilato per evitare la luce solare diretta e garantire che non vi sia trazione o carico. Evitare i luoghi in cui vengono prodotti calore, umidità, luce, olio e prodotti chimici o i loro fumi o altri elementi degradabili. Le apparecchiature con grave contaminazione, umidità o altre contaminazioni devono essere mantenute correttamente (ad esempio, asciutte e pulite) prima dello stoccaggio;

Le apparecchiature danneggiate o che richiedono manutenzione non devono essere conservate nella stessa area delle apparecchiature disponibili.

Le apparecchiature che sono state conservate per lungo tempo devono essere ispezionate formalmente da una persona qualificata. L'attrezzatura sarebbe imballata saldamente all'interno della propria scatola per evitare danni all'articolo durante il trasporto.

Le apparecchiature che sono state conservate per lungo tempo devono essere ispezionate formalmente da una persona qualificata. L'attrezzatura sarebbe imballata saldamente all'interno della propria scatola per evitare danni all'articolo durante il trasporto.

Le apparecchiature che sono state conservate per lungo tempo devono essere ispezionate formalmente da una persona qualificata. L'attrezzatura sarebbe imballata saldamente all'interno della propria scatola per evitare danni all'articolo durante il trasporto.

Le apparecchiature che sono state conservate per lungo tempo devono essere ispezionate formalmente da una persona qualificata. L'attrezzatura sarebbe imballata saldamente all'interno della propria scatola per evitare danni all'articolo durante il trasporto.

PULIZIA

Non utilizzare sotto qualsiasi concetto:

Acqua a più di 40°, candeggina, qualsiasi detergente non adatto alla pelle, agenti di scoring, lavaggio a getto o altri prodotti potenti, radiatori o altre fonti di calore diretto La pulizia dopo l'uso è importante per mantenere la sicurezza e la longevità dell'apparecchiatura. Rimuovere tutto lo sporco, agenti corrosivi e contaminanti dal dispositivo.

VITA UTILE

O equipamento pode ser utilizado por 10 anos, contados a partir do primeiro uso, mais 2 anos de armazenamento prévio.

La dichiarazione di conformità è reperibile al seguente link:

www.accessusgroup.com



In diesem Handbuch wird erläutert, wie Sie Ihre Ausrüstung richtig verwenden. Es werden nur einige Verwendungen und Techniken vorgestellt. Die Warnschilder informieren Sie über einige potenzielle Gefahren im Zusammenhang mit der Verwendung Ihrer Ausrüstung. Tätigkeiten in der Höhe beinhalten ernsthafte Risiken, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, wobei jeder Benutzer für das Management solcher Risiken, ihre Sicherheit, ihre Handlungen und die daraus resultierenden Folgen verantwortlich ist. Wenn Sie dies nicht annehmen oder dieses Handbuch nicht verstehen, verwenden Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an Accessus, wenn Sie Zweifel oder Verständnisschwierigkeiten haben.

Geführte Absturzsicherung mit einer flexiblen Verankerungsleine, einem Teilsystem bestehend aus einer flexiblen Verankerungsleine, einer geführten selbstsichernden Absturzsicherung, die an der flexiblen Verankerungsleine befestigt ist, und einem Verbinder oder einer anschlussterminierten Schlinge. Zwischen dem Auffanggerät und dem Ankerseil kann eine Energiedissipationsfunktion installiert sein, oder es kann ein Energieabsorber in die Schlinge oder das Ankerseil eingebaut sein.

NOMENKLATUR

1. Organsimo benachrichtigt
2. Richtung der Anticaidas
3. Modell
4. Herstellungsdatum
5. Durchmesser des flexiblen Seils
7. Sicherheitsvorschriften
8. Stecker zum Kabelbaum
9. Energieabsorber
10. Gleitender Antifall
11. Seil LV100

Die Sets 8, 9 und 10 bilden das LV10

ART DER NUTZUNG

Verbindung zum Kabelbaum:

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Ausrüstung an den Auffanggurt anzuschließen: Der Stecker mit dem Energieabsorber kann an den dorsalen oder vorderen Anschluss des Gurtes angeschlossen werden. Es muss auch ein weiterer Verbinder mit dem Ankerpunkt verbunden sein.

Richten Sie das Gerät so aus, dass der Pfeil des Geräts mit der in der Gravur angegebenen Richtung ausgerichtet ist. (siehe Abbildung 1).

Verbindung zum Anschlagpunkt:

Der Verankerungspunkt sollte vorzugsweise oberhalb der vom Benutzer bevorzugten Position liegen, insbesondere sollte die Mindestfestigkeit des Ankers 12 kN betragen. (siehe Abbildung 2).

APPLICATIONS

Sobald alle Anforderungen überprüft und die Einhaltung festgestellt wurde, kann der Karabiner, der sich oben an der beweglichen Führung (Seil) befindet, an einem geeigneten Ankerpunkt befestigt werden.

Achten Sie darauf, dass die korrekte Fahrtrichtung der Absturzsicherung eingehalten wird - der Pfeil (NACH OBEN) der Absturzsicherung (Seilklemme) sollte sich nach oben in Richtung Anschlagpunkt bewegen.

Bei der Endbefestigung durch Sicken (Endknoten des Seils) muss es nach unten befestigt werden, um ein Verheddern des Seils zu verhindern.

Befestigen Sie als Nächstes den Absturzsicherungshaken an Ihrem Sicherheitsgurt. Verwenden Sie dazu den entsprechenden Befestigungsring / Öse.

Sicherung der Enden: Die mobile Führung muss mit einer Endsicherung ausgestattet sein. Dies kann beispielsweise ein Knoten (Endseilknoten) oder dergleichen sein. Die Endsicherung verhindert ein ungewolltes Lösen der Seilklemme und muss im Falle eines Knotens als Endsicherung am unteren Ende fixiert werden, damit die bewegliche Führung gespannt ist. Alternativ kann es sein, die Spannung der beweglichen Führung aufrechtzuerhalten.

Für die Aufwärtsbewegung gehen Sie wie folgt vor: Die Treibscheibe bewegt sich automatisch mit der Aufwärtsbewegung. Das Seil (bewegliche Führung) sollte daran gehindert werden, sich zu lösen.

Für die Abwärtsbewegung gehen Sie wie folgt vor: Öffnen Sie den Mechanismus des Seilverschlusses, indem Sie die Öse nach oben drücken. Die Bremsbacken lösen sich vom Seil und ermöglichen das Drücken der Absturzsicherung. Bewegen Sie es jetzt auf das Maximum herunter. Bewegen Sie es dann um die mögliche Länge nach unten (die doppelte Länge des Verbindungsmediums). Nachdem Sie die mögliche Länge zurückgelegt haben, öffnen Sie den Seilgriff wieder und drücken Sie ihn wieder nach unten. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte. Ein lockerer Zustand des Seils (bewegliche Führung) sollte für den ordnungsgemäßen Gebrauch des Gerätes vermieden werden.

NKUNGEN

Bitte beachten Sie die folgenden Einschränkungen/Anforderungen, bevor Sie dieses Gerät installieren oder verwenden:

Kapazität: Dieses Gerät ist für Personen mit einem Gesamtgewicht (Sicherheitsgurte, Werkzeuge usw.) vorgesehen.) höchstens 100 kg.

Absturzsicherungen: Für die geführten Absturzsicherungen sind der Durchmesser und das Modell/der Typ der in diesem Handbuch angegebenen Ankerleine für den korrekten Gebrauch geeignet.

Ankerleine: Die Absturzsicherung für flexible Ankerleinen darf nur mit vom Hersteller angegebenen Seilen verwendet werden, "nur mit dem richtigen Seil".

Verbinder: Verwenden Sie keine Haken oder Karabiner, die nicht vollständig geschlossen werden können, am



Verbindungsobjekt.

Warnung: Wickeln Sie das Seil nicht um Bauteile mit kleinem Durchmesser.

Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte der Freifallabstand überprüft werden, um Verletzungen im Falle eines Sturzes zu vermeiden.

SICHERER ANKERPUNKT

Stellen Sie sicher, dass die Verbinder (Haken, Karabiner und D-Ringe) mindestens 20 kN tragen können. Die Verbinder müssen mit dem Anschlagpunkt oder anderen Systemkomponenten kompatibel sein. Die Steckverbinder müssen in Größe, Form und Festigkeit kompatibel sein, die von CE EN362 gefordert werden.

Die Grenze des Energiepuffers liegt bei 6KN.

Steckerkompatibilität: Steckverbinder gelten als kompatibel mit Verbindungselementen und lassen Ihnen Türmechanismus bei gemeinsamer Konstruktion nicht unbeabsichtigt öffnen, unabhängig von seiner Ausrichtung.

Wenn Sie Fragen zur Kompatibilität haben, bitte kontaktieren Sie Accessus.

VOR GEBRAUCH PRÜFEN

Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch visuell. Absturzsicherungsprodukte/-komponenten müssen mindestens alle sechs Monate von qualifiziertem Personal, das nicht der Benutzer ist, formell überprüft werden.

Die Häufigkeit der förmlichen Inspektion sollte sich nach den Verwendungs- oder Expositionsbedingungen richten.

Notieren Sie die Ergebnisse der Inspektion mit die Gerätesteuerkarte am Ende dieses Handbuchs.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch dieses Geräts die folgenden Kriterien:

- Absturzsicherung: Prüfen Sie, ob die selbstsichernde Vorrichtung übermäßigen Verschleiß aufweist, der Körper keine Risse, Verformungen, Korrosion und Schärfungen aufweist.

- kanten, entweder entlang der korrekten Richtung der Führungsschiene, die Wirkung der Verriegelungsvorrichtung, wenn defekte Teile vorhanden sind, Bruch der Feder oder

- verschwinden. Wenn die Selbsthemmung von der flexiblen Führungsschiene entfernt werden kann, entfernen Sie sie sofort zur Wartung oder verwenden Sie sie nicht.

- Überprüfen des Gurtbandes und / oder des Seils auf:

- Schnitte, Risse und Kerben, Abrieb, Ausdünnung, Hitzeschäden, Schimmel und Farbe, Nachweis von
- Chemischer und UV-Lichtangriff, der sich als Verfärbung, Erweichung oder Verhärtung des Gurtbandes und / oder Seils bemerkbar macht.

- Überprüfen der Stichmuster auf: Gebrochene oder abgenutzte Stiche Ich habe die Füllung gelockert, Schlaufen gezogen und genäht, lange Fadenenden.

- Überprüfen Sie die Metallbeschläge auf: Rost und Lochfraß; Risse Verzerrung / Entstellung, übermäßiger Verschleiß.

- Überprüfen Sie die Anschlüsse auf Rost und Lochfraß,

- Risse, Verzug / Verzerrung / Entstellung, übermäßigen Verschleiß.

- Überprüfung jeglicher Verbindung von dreieckigen Gliedern, die in eine feindliche Schnur geschraubt sind: Rost und Lochfraß, Risse, Verzerrung / Entstellung,

- übermäßiger Verschleiß, sichere und dichte Verbindung.

- Überprüfung aller primären oder sekundären

- Kunststoffkomponenten auf: korrekte Platzierung, Risse, Verzerrung, Entstellung, übermäßiger Verschleiß.

- Überprüfen Sie, ob die Produktkennzeichnungen für die gesamte Lebensdauer des Produkts lesbar bleiben.

BEENDEN SIE DIE VERWENDUNG DES COMPUTERS SOFORT, WENN EINER DER OBEN GENANNTEN PUNKTE GEFUNDEN WIRD.

An den Geräten können keine Reparaturen, Modifikationen oder Modifikationen vorgenommen werden. Zerstören Sie das Gerät, um eine Wiederverwendung zu verhindern.

WARTUNG UND LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen, sauberen und gut belüfteten Ort, um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden und sicherzustellen, dass keine Zugkraft oder Last vorhanden ist. Vermeiden Sie Orte, an denen Hitze,

Feuchtigkeit, Licht, Öl und Chemikalien oder deren Dämpfe oder andere abbaubare Elemente entstehen. Geräte mit starker Verschmutzung, Feuchtigkeit oder anderen

Verunreinigungen müssen vor der Lagerung

ordnungsgemäß gewartet (z. B. trocken und sauber) werden;

Beschädigte oder wartungsbedürftige Geräte sollten nicht im selben Bereich wie die verfügbaren Geräte gelagert werden.

Geräte, die längere Zeit gelagert wurden, sollten von einer qualifizierten Person offiziell inspiziert werden. Das Gerät wird sicher in einer eigenen Box verpackt, um Beschädigungen des Artikels während des Transports zu vermeiden.

REINIGUNGS

Verwenden Sie unter keinem Konzept:

Wasser mit mehr als 40 °, Bleichmittel, nicht für die Haut geeignetes Reinigungsmittel, Ritzmittel, Strahlwäsche oder andere leistungsstarke Produkte, Heizkörper oder andere direkte Wärmequellen

Die Reinigung nach dem Gebrauch ist wichtig, um die Sicherheit und Langlebigkeit der Geräte zu erhalten.

Entfernen Sie alle Verschmutzungen, Korrosionsmittel und Verunreinigungen vom Gerät.

NUTZUNGSDAUER

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 10 Jahre, gerechnet ab der ersten Nutzung, zuzüglich 2 Jahren vorheriger

Lagerung.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem

Link:

www.accessusgroup.com



Защита от падения направляющего типа, включающая гибкую анкерную линию, подсистему, состоящую из гибкого анкерного выступа, самоблокирующегося устройства защиты от падения направляющего типа, прикрепленного к гибкому анкерному выступу, соединителя или стропы, оканчивающейся соединителем. Функция рассеивания энергии может быть установлена между устройством защиты от падения и крепёжным мысом, или поглотитель энергии может быть встроены в стропу или крепёжный мыс.

НОМЕНКЛАТУРА

1. Уведомленный орган
2. Управление по борьбе с отмыванием денег
3. Модель
4. Дата изготовления
5. Диаметр гибкой веревки
7. Нормативные положения
8. Соединитель аль арнес
9. Поглотитель энергии
10. Противоскользящее скольжение
11. Веревка LV100

Наборы 8, 9 и 10 образуют LV10

РЕЖИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Подключение к агнес:

Существует два способа подключения оборудования к привоклещевым рик, разъем с поглотителем энергии может быть подключен к заднему или переднему соединению рик. Также должен быть другой разъем, подключенный к точке привязки.

Сориентируйте устройство так, чтобы стрелка на устройстве совпадала с направлением, указанным на гравиоре. (смотрите на рисунке 1).

Подключение к точке привязки:

Точка крепления предпочтительно должна располагаться выше предпочтительного положения пользователя, в частности, минимальное сопротивление крепления должно составлять 12 кН. (см. рисунок 2).

ПРИМЕНЕНИЕ

После проверки всех требований и установления соответствия карабин, расположенный в верхней части подвижной направляющей (троса), можно прикрепить к подходящей точке крепления.

Убедитесь, что соблюдено правильное направление движения устройства защиты от падения - стрелка (ВВЕРХ) устройства защиты от падения (струнный захват) должна двигаться вверх в направлении точки крепления.

В случае окончательного закрепления бусинами (концевыми узлами веревки) они должны быть закреплены вниз, чтобы защитить веревку от запутывания.

Затем прикрепите крючок для защиты от падения к ремню безопасности. Для этого используйте

подходящее крепёжное кольцо/проушину.

Закрепите концы: подвижная направляющая должна быть оснащена устройством для закрепления концов. Это может быть, например, узел (концевой узел веревки) или аналогичный. Последнее

предохранительное устройство предотвращает непреднамеренное ослабление веревочного зажима и в случае завязывания узла должно быть закреплено на нижнем конце в качестве последнего предохранительного устройства, чтобы подвижная направляющая оставалась натянутой. В качестве альтернативы, вы можете поддерживать натяжение подвижной направляющей.

Действуйте, как указано ниже, при движении вверх: натяжной шкив автоматически перемещается при движении вверх. Следует избегать ослабления веревки (подвижной направляющей).

Для движения вниз действуйте следующим образом: Откройте механизм крепления веревки, нажав петлю вверх. Тормозные колодки отсоединяются от троса и позволяют толкать устройство защиты от падения. Теперь переместите его вниз до максимума. Затем переместите его вниз на возможную длину (вдвое больше длины соединительного носителя). Пройдя возможную длину, снова разомкните захват веревки и снова надавите на нее. Повторите шаги, упомянутые выше. Для правильного использования устройства следует избегать провисания веревки (подвижной направляющей).

ОГРАНИЧЕНИЯ

Перед установкой или использованием этого оборудования рассмотрите следующие ограничения/требования:

Вместимость: Это оборудование предназначено для использования людьми с общим весом (ремни безопасности, инструменты и т. Д.) Не более 100 кг. Защита от падения: Для системы защиты от падения направляющего типа диаметр и модель/тип анкерной лески, указанные в данном руководстве, являются подходящими для правильного использования.

Анкерная леска: Устройство защиты от падения гибкой анкерной лески можно использовать только с канатами, указанными производителем, "используя только правильную веревку".

Соединитель: Не используйте крючки или защелки, которые не могут быть полностью закрыты на соединительном объекте.

Предупреждение: Не наматывайте веревку на элементы конструкции малого диаметра.

Предупреждение: По соображениям безопасности необходимо проверить расстояние свободного падения, чтобы избежать травм в случае падения.

БЕЗОПАСНАЯ ТОЧКА КРЕПЛЕНИЯ

Убедитесь, что соединители (крючки, карабины и D-образные кольца) способны выдерживать нагрузку на



менее 20 кН. Разъемы должны быть совместимы с точкой крепления или другими компонентами системы. Разъемы должны быть совместимы по размеру, форме и сопротивлению, требуемому CE EN362.

Предел демпфера энергии составляет 6 КН. Совместимость разъемов: разъемы считаются совместимыми с соединительными элементами, и при их совместной конструкции не допускайте непреднамеренного открывания дверного механизма независимо от его ориентации. Если у вас есть какие-либо вопросы о совместимости, пожалуйста, свяжитесь с Accessus.

ПРОВЕРЬТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед каждым использованием осматривайте оборудование визуально.

Изделия/компоненты для защиты от падения должны проходить официальную проверку не реже одного раза в шесть месяцев квалифицированным персоналом, не являющимся пользователем.

Периодичность официального осмотра должна основываться на условиях использования или воздействия. Запишите результаты проверки с помощью контрольной карточки оборудования в конце этого руководства.

Перед каждым использованием этого оборудования проверяйте в соответствии со следующими критериями:

- Защита от падения: Проверьте, не имеет ли самоблокирующееся устройство чрезмерного износа, на корпусе нет трещин, деформаций, коррозии и заточки.
- кромки, будь то вдоль правильного направления направляющей рейки, действие фиксирующего устройства, наличие дефектных деталей, поломка пружины или исчезнувший. Если самоблокирующееся устройство можно снять с гибкой направляющей, немедленно снимите его для технического обслуживания или не используйте.
- Проверка обвязки и / или веревки на предмет: порезов, разрывов и вмятин, истирания, истончения, тепловых повреждений, плесени и краски, доказательств
- Химическое воздействие и воздействие ультрафиолетового излучения, которое будет выглядеть как обесцвечивание, размятие или затвердевание лямки и/или веревки.
- Проверка выкройки стежков на предмет: порванных или потертых стежков, Я ослабил навивку, Натянул и петли для шитья, длинные хвосты ниток.
- Проверьте металлические фитинги на наличие: Ржавчины и точечной коррозии; трещин, искажений / деформаций, чрезмерного износа.
- Убедитесь, что разъемы не имеют ржавчины или точечной коррозии, трещин искажение / деформация / деформация чрезмерный износ.
- Проверка любого соединения треугольных звеньев,

закрепленных болтами внутри вражеского шнура: ржавчина и точечная коррозия, трещины, деформация/ деформация,

чрезмерный износ, надежное и плотное соединение.

- Проверка любых первичных или вторичных пластиковых компонентов на предмет: правильного размещения, трещин, искажений, чрезмерного износа.
- Убедитесь, что маркировка продукта остается разборчивой в течение всего срока годности продукта.

НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ, ЕСЛИ ОБНАРУЖЕНО ЧТО-ЛИБО ИЗ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННОГО.

Никакие ремонтные работы, модификации или модификации оборудования не могут быть выполнены. Уничтожьте устройство, чтобы предотвратить его повторное использование.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Храните оборудование в прохладном, сухом, чистом и хорошо проветриваемом месте, чтобы избежать попадания прямых солнечных лучей и обеспечить отсутствие тяги и нагрузки. Избегайте мест, где образуются тепло, влажность, свет, масло и химикаты, их пары или другие разлагаемые вещества.

Оборудование с сильным загрязнением, влажностью или другими загрязнениями должно содержаться в надлежащем состоянии (например, сухом и чистом) перед хранением;

Поврежденное или требующее технического обслуживания оборудование не должно храниться в том же месте, что и имеющееся оборудование.

Оборудование, которое хранилось в течение длительного времени, должно быть официально проверено квалифицированным специалистом. Оборудование будет надежно упаковано в отдельную коробку, чтобы избежать повреждения изделия во время транспортировки.

ЧИСТКА

Не использовать ни под какой концепцией:

Вода при температуре выше 40° , отбеливатель, любые моющие средства, которые не подходят для ухода за кожей, отбеливающие средства, средства для струйной стирки или другие сильнодействующие средства, радиаторы или другие источники прямого нагрева

Чистка после использования важна для поддержания безопасности и долговечности оборудования. Удалите с устройства всю грязь, коррозионные агенты и загрязняющие вещества.

ПОЛЕЗНАЯ ЖИЗНЬ

Срок эксплуатации оборудования составляет 10 лет, считая с момента первого использования, плюс 2 года предварительного хранения.

Заявление о соответствии находится по следующей ссылке:

www.accessusgroup.com



Een valbeveiliging van het geleide type, met inbegrip van een flexibele verankeringslijn, een subsysteem bestaande uit een flexibele verankeringslijn, een zelfvergrendelende valbeveiliging van het geleide type, bevestigd aan de flexibele verankeringslijn en een connector of een met de connector afgesloten slinger. Tussen de valstopper en het ankertouw kan een energieverspreidingsfunctie worden geïnstalleerd, of in de slinger of het ankertouw kan een energieabsorberende stof worden ingebouwd.

NOMENCLATUUR

1. Organsimo aangemeld
2. Richting van de anticaïdas
3. Model
4. Fabricagedatum
5. Diameter van het flexibele touw
7. Verordening
8. Aansluiting op het harnas
9. Energie absorber
10. Glijdende anti-val
11. Touw LV100

De sets 8, 9 en 10 vormen de LV10

WIJZE VAN GEBRUIK

Verbinding met het harnas:

Er zijn twee manieren om de apparatuur aan te sluiten op het valbeveiligingsharnas, de connector met de energieabsorber kan worden aangesloten op de dorsale of voorste verbinding van het harnas. Er moet ook een andere connector op het ankertouw zijn aangesloten.

Richt het apparaat zo dat de pijl van het apparaat is uitgelijnd met de richting die is aangegeven in de gravure. (zie Figuur 1).

Verbinding met het ankertouw:

Het verankeringspunt moet bij voorkeur boven de voorkeurspositie van de gebruiker liggen, met name de minimale sterkte van het anker moet 12 kN zijn. (zie Figuur 2).

TOEPASSING

Zodra alle vereisten zijn gecontroleerd en de naleving is vastgesteld, kan de karabijnhaak, die zich boven aan de bewegende geleider (touw) bevindt, aan een geschikt ankertouw worden bevestigd.

Zorg ervoor dat de juiste rijrichting van het anti-val apparaat wordt gerespecteerd - de pijl (omhoog) van het anti-val apparaat (touw clip) moet omhoog bewegen in de richting van het ankertouw.

In geval van definitieve bevestiging met kralen (laatste knopen van touw), moet het naar beneden worden bevestigd om het touw te beschermen tegen verstrengeling. Bevestig vervolgens de valstophaak aan uw veiligheids gordel. Gebruik hiervoor de juiste bevestigingsring / oogje.

Bevestiging van de uiteinden: de mobiele geleider moet zijn uitgerust met een eindbeveiligingsinrichting. Dit kan bijvoorbeeld een knoop (eindtouwknop) of iets dergelijks zijn. De laatste veiligheidsinrichting voorkomt dat de touwkleem onvrijwillig wordt losgelaten en in geval van een knoop moet deze aan het onderste uiteinde als laatste veiligheidsinrichting worden bevestigd, zodat de beweegbare geleider strak is. Als alternatief kan het zijn om de spanning van de beweegbare geleider te handhaven.

Ga als volgt te werk voor de opwaartse beweging: de trekschijf beweegt automatisch mee met de opwaartse beweging. Het touw (bewegende gids) moet worden voorkomen dat het loskomt.

Voor de neerwaartse beweging gaat u als volgt te werk: Open het mechanisme van de touwbevestiging door het oogje naar boven te duwen. De remschoenen komen los van het touw en laten toe om het anti-val apparaat te duwen. Verplaats het nu naar het maximum. Beweeg het dan naar beneden met de mogelijke lengte (twee keer de lengte van het verbindingsmedium). Nadat je de mogelijke lengte hebt afgelegd, open je de touwgreep opnieuw en duw je hem weer naar beneden. Herhaal de hierboven genoemde stappen. Een losse toestand van het touw (bewegende gids) moet worden vermeden voor een goed gebruik van het apparaat.

BEPERKING

Houd rekening met de volgende beperkingen/vereisten voordat u deze apparatuur installeert of gebruikt:
 Capaciteit: Deze apparatuur is bedoeld voor gebruik door mensen met een totaal gewicht (veiligheids gordels, gereedschap, enz.) van niet meer dan 100 kg.
 Valbeveiligers: voor de geleide valbeveiligers zijn de diameter en het model/type van de in deze handleiding aangegeven ankerlijnen geschikt voor correct gebruik.
 Ankerlijn: de flexibele ankerlijn valstopinrichting kan alleen worden gebruikt met touwen die door de fabrikant zijn gespecificeerd, "met alleen het juiste touw".
 Connector: Gebruik geen haken of karabijnhaken die niet volledig kunnen worden gesloten op het verbindingsobject.
 Waarschuwing: wind het touw niet rond structurele onderdelen met een kleine diameter.
 Waarschuwing: om veiligheidsredenen moet de vrije valafstand worden gecontroleerd om verwondingen bij een val te voorkomen.

VEILIG ANKERPUNT

Zorg ervoor dat de connectoren (haken, karabijnhaken en D-ringen) minimaal 20 kN kunnen ondersteunen. De connectoren moeten compatibel zijn met het ankertouw of andere systeemcomponenten. De connectoren moeten compatibel zijn in grootte, vorm en sterkte vereist door CE EN362.

De limiet van de energiebuffer is 6KN.



Connectorcompatibiliteit: connectoren worden beschouwd als compatibel met verbindingselementen en wanneer ze samen zijn ontworpen, moet u uw deurmechanisme niet per ongeluk openen, ongeacht de oriëntatie ervan. Als je vragen hebt over compatibiliteit, neem contact op met Accessus.

CONTROLLEREN VOOR GEBRUIK

Controleer vóór elk gebruik de apparatuur visueel. Valbeveiligingsproducten / onderdelen moeten ten minste om de zes maanden formeel worden geïnspecteerd door gekwalificeerd personeel dat niet de gebruiker is. De frequentie van de formele inspectie moet worden gebaseerd op de gebruiksvoorwaarden of de blootstelling. Noteer de resultaten van de inspectie met de apparatuurcontrolekaart aan het einde van deze handleiding. Controleer vóór elk gebruik van deze apparatuur volgens de volgende criteria:

- Anti-val: Controleer of het zelfsluitende apparaat overmatige slijtage heeft, het lichaam geen scheuren, vervorming, corrosie en verscherping heeft. randen, hetzij langs de juiste richting van de geleiderail, het effect van de vergrendeling, als er defecte onderdelen, breuk van de veer of verdwijnen. Als de zelfvergrendeling van de flexibele geleiderail kan worden verwijderd, verwijder deze dan onmiddellijk voor onderhoud of gebruik deze niet.
- Het controleren van de singelband en / of touw op: snijwonden, scheuren en inkepingen, schuren, dunner worden, hittede schade, schimmel en verf, bewijs van
- Chemische en UV-licht aanval, die zal worden gezien als verkleuring, verzachting of verharding van de singelband en/of touw.
- Het controleren van de steekpatronen op: gebroken of versleten steken Ik heb de vulling losgemaakt, getrokken en naailussen, lange staarten van draad.
- Controleer de metalen fittingen op: roest en pitting; barsten vervorming/misvorming, overmatige slijtage.
- Controleer de schakelaars voor roest en het kuiltjes maken in, barstenvorming/vervorming / misvorming bovenmatige slijtage.
- Controle van elke onderlinge verbinding van driehoekige schakels geschroefd in een vijand snoer: roest en kuiltjes, scheuren, vervorming/misvorming, overmatige slijtage, veilige en strakke verbinding.
- Controle van alle primaire of secundaire kunststof onderdelen voor: correcte plaatsing, scheuren vervorming misvorming overmatige slijtage.
- Controleer of de productmarkeringen leesbaar blijven gedurende de gehele levensduur van het product.

STOP ONMIDDELIJK MET HET GEBRUIK VAN DE COMPUTER ALS EEN VAN DE BOVENSTAANDE GEGEVENS WORDT GEVONDEN.

Er kunnen geen reparaties, aanpassingen of aanpassingen aan de apparatuur worden aangebracht. Vernietig het apparaat om hergebruik te voorkomen.

ONDERHOUD EN OPSLAG

Bewaar de apparatuur op een koele, droge, schone en goed geventileerde plaats om direct zonlicht te vermijden en ervoor te zorgen dat er geen tractie of belasting is. Vermijd plaatsen waar warmte, vochtigheid, licht, olie en chemicaliën of hun dampen of andere afbreekbare elementen worden geproduceerd. Apparatuur met ernstige verontreiniging, vocht of andere verontreiniging moet goed worden onderhouden (bv. droog en schoon) vóór opslag; Apparatuur die beschadigd is of onderhoud vereist, mag niet in dezelfde ruimte worden opgeslagen als de beschikbare apparatuur.

Apparatuur die lange tijd is opgeslagen, moet formeel worden geïnspecteerd door een gekwalificeerd persoon. De apparatuur zou veilig in zijn eigen doos worden verpakt om schade aan het artikel tijdens het transport te voorkomen.

SCHOONMAAK

Niet gebruiken onder enig concept:

Water bij meer dan 40°, bleekmiddel, wasmiddel dat niet geschikt is voor de huid, scoring middelen, jet wassen of andere krachtige producten, radiatoren of andere directe warmtebronnen

Reiniging na gebruik is belangrijk om de veiligheid en levensduur van de apparatuur te behouden. Verwijder alle vuil, corrosiemiddelen en verontreinigingen uit het apparaat.

GEBRUIKSDUUR

De apparatuur kan 10 jaar worden gebruikt, gerekend vanaf het eerste gebruik, plus 2 jaar voorafgaande opslag.

De conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende link:

www.accessusgroup.com



Ohjattu putoamissuoja, joka sisältää joustavan ankkurointilinjan, osajärjestelmä, joka koostuu joustavasta ankkurointilinjasta, ohjattu itselukittuva putoamissuoja, joka on kiinnitetty joustavaan ankkurointilinjaan, ja liitin tai liittimen päättäinen kantohihna. Putoamispidikkeen ja ankkuriköyden väliin voidaan asentaa energianpoistotoiminto tai hihnaan tai ankkuriköyteen voidaan liittää energianvaimennin.

Nimikkeistö

1. Ilmoitettu Organsimo
2. Anticaidasin suunta
3. Malli
4. Valmistuspäivä
5. Joustavan köyden halkaisija
7. Määräys
8. Liitin valjaisiin
9. Energianvaimennin
10. Liukuva anti-fall
11. Köysi LV100

Sarjat 8, 9 ja 10 muodostavat LV10: n

KÄYTTÖTAPA

Liitäntä valjaisiin:

Laitteet voidaan liittää putoamisvaljaisiin kahdella tavalla, energianvaimentimella varustettu liitin voidaan liittää valjaiden selkä- tai etuliitäntään. Kiinnityspisteeseen on kytkettävä myös toinen liitin.

Suuntaa laite siten, että laitteen nuoli on linjassa kaive-ruksessa ilmoitetun suunnan kanssa. (KS. Kuva 1).

Liitäntä kiinnityspisteeseen:

Kiinnityspisteen tulisi mieluiten sijaita käyttäjän valitseman sijaanin yläpuolella, erityisesti ankkurin vähimmäislujuuden tulisi olla 12 kN. (KS. kuva 2).

SOVELLUS

Kun kaikki vaatimukset on tarkistettu ja vaatimustenmukaisuus on vahvistettu, liikkuvan ohjaimen (köyden) ylösosassa sijaitseva karabiini voidaan kiinnittää sopivaan ankkuripisteeseen.

Varmista, että putoamisenestolaitteen oikeaa kulkusuuntaa noudatetaan-putoamisenestolaitteen (köysiklipsi) nuolen (ylös) tulee liikkua ylöspäin ankkuripisteen suuntaan.

Jos kyseessä on lopullinen kiinnitys helmillä (köyden viimeiset solmut), se on kiinnitettävä alaspäin, jotta köysi ei sotkeudu.

Kiinnitä seuraavaksi putoamiskoukku turvalvaljaisiin. Käytä tätä varten sopivaa kiinnityserengasta / silmukkaa.

Päiden kiinnitys: mobiiliohjoin on varustettava päätykiinnityslaitteella. Tämä voi olla esimerkiksi solmu (päätyköyden solmu) tai vastaava. Lopullinen turvalaite estää köysikiinnikkeen tahattoman vapautumisen ja solmun sattuessa se on kiinnitettävä alapäähän viimeisenä turvalaitteena niin, että liukuva ohjain on kireällä. Vaihtoehtoisesti se voi olla

liikkuvan ohjaimen jännityksen ylläpitäminen.

Jatka ylöspäin suuntautuvaa liikettä seuraavasti: vetopyörä liikkuu automaattisesti ylöspäin suuntautuvan liikkeen mukana. Köyden (liukuva opas) löystyminen on estettävä.

Alaspäin suuntautuvaa liikettä varten toimi seuraavasti: Avaa köyden kiinnikkeen mekanismi työntämällä silmukkaa ylöspäin. Jarrukengät irtoavat köydestä ja mahdollistavat putoamisenestolaitteen työntämisen. Siirrä se nyt maksimiin. Siirrä se sitten alas mahdollisen pituuden mukaan (kaksi kertaa liitäntäväliseen pituus). Kun olet kulkenut mahdollisen pituuden, avaa köysikahva uudelleen ja työnnä se uudelleen alas. Toista edellä mainitut vaiheet. Köyden löysää tilaa (liikkuvaa ohjainta) on vältettävä laitteen asianmukaisen käytön vuoksi.

RAJOITUS

Ota huomioon seuraavat rajoitukset/vaatimukset ennen tämän laitteen asentamista tai käyttöä:

Kapasiteetti: Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi henkilöille, joilla on kokonaispaino (turvavyöt, työkalut jne.) enintään 100 kg.

Putoamisrajoittimet: ohjatuissa putoamisrajoittimissa tässä käsi kirjassa ilmoitetun ankkurilinjan halkaisija ja malli/tyyppi sopivat oikeaan käyttöön.

Ankkuriköysi: joustavaa ankkuriköyden putoamispidintä voidaan käyttää vain valmistajan määritlemien köyksen kanssa "käyttämällä vain oikeaa köyttä".

Liitin: älä käytä koukkuja tai sulkenkaita, joita ei voida sulkea kokonaan liitäntäkohteessa.

Varoitus: älä kierrä köyttä halkaisijaltaan pienten rakeneosien ympärille.

Varoitus: turvallisuusyistyistä vapaan putoamisen etäisyys on tarkistettava loukkaantumisen välttämiseksi putoamistilanteessa.

TURVALLINEN KIINNITYSPESTE

Varmista, että liittimet (koukut, sulkenkaat ja D-renkaat) kestävät vähintään 20 kN. Liittimen on oltava yhteensopivia kiinnityspisteen tai muiden järjestelmän komponenttien kanssa. Liittimen on oltava yhteensopivia CE EN362: n vaatiman koon, muodon ja lujuuden suhteen. Energiapuskurin raja on 6KN.

Liittimen Yhteensopivuus: liittimien katsotaan olevan yhteensopivia liitäntäelementtien kanssa, ja kun ne on suunniteltu yhteen, älä avaa ovimekanismia vahingossa sen suunnasta riippumatta. Jos sinulla on kysyttävää yhteensopivuudesta, ota yhteyttä

TARKISTA ENNEN KÄYTTÖÄ

Tarkista laitteet silmämääräisesti ennen jokaista käyttöä. Muun pätevä henkilöstön kuin käyttäjän on tarkastettava putoamissuojaimet / -komponentit muodollisesti vähintään kuuden kuukauden välein.



FI

Virallisen tarkastuksen tiheyden olisi perustuttava käyttö - tai altistumisolosuhteisiin. Kirjaa tarkastuksen tulokset Laitteen ohjauskortti tämän oppaan lopussa. Tarkista ennen tämän laitteen jokaista käyttöä seuraavien kriteerien mukaisesti:

- Putoamisenesto: tarkista, onko itselukittuvassa laitteessa liiallista kulumista, rungossa ei ole halkeamia, muodonmuutoksia, korroosiota ja teroitusta.
- reunat, joko ohjauskiskon oikeaan suuntaan, lukituslaitteen vaikutus, jos on viallisia osia, jousen murtuma tai katoa. Jos itselukittuva laite voidaan irrottaa joustavasta ohjauskiskosta, irrota se välittömästi huoltoa varten tai älä käytä sitä.
- Nauhan ja/tai köyden tarkistaminen: viiltoja, repeämiä ja naarmuja, hankausta, ohenemista, lämpöaurioita, hometta ja maalia, todisteita
- Kemiallinen ja UV-valohyökkäys, joka näkyy nauhan ja/tai köyden värjäytymisenä, pehmenemisenä tai koveuttumisena.
- Silmukkakuvioiden tarkistaminen: rikkinäiset tai kuluneet ompelut löysäsin täyteen, vedetyt ja ompelulenkit, pitkät langan hännät.
- Tarkista metalliosat: ruoste ja kuoppa; halkeamat vääristymät/epämuodostumat, liiallinen kuluminen.
- Tarkista liittimet ruosteen ja kuoppien, halkeamien vääristymien/vääristymien/vääristymien liiallisen kulumisen varalta.
- Vihollisen johdon sisällä ruuvattujen kolmionmuotoisten linkkien yhteenliittämisen tarkastus: ruoste ja kuoppa, halkeamat, vääristymät/epämuodostumat, liiallinen kuluminen, turvallinen ja tiukka liittäminen.
- Minkä tahansa ensisijaisen tai toissijaisen muovikomponentin tarkistaminen: oikea sijoitus, halkeamien vääristymien, liiallinen kuluminen.
- Tarkista, että tuotteen merkinnät pysyvät luettavissa tuotteen koko käyttöajan ajan.

LOPETA TIETOKONEEN KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI, JOS JOKIN EDELLÄ MAINITUISTA LÖYTYY.
Laitteisiin ei saa tehdä korjauksia, muutoksia tai muutostöitä. Tuhoa laite sen uudelleenkäytön estämiseksi.

HUOLTO JA VARASTOINTI

Säilytä laitteita viileässä, kuivassa, puhtaassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa välttääksesi suoraa auringonvaloa ja varmistaaksesi, ettei niissä ole pitoa tai kuormaa. Vältä paikkoja, joissa syntyy lämpöä, kosteutta, valoa, öljyä ja kemikaaleja tai niiden höyryjä tai muita hajoavia elementtejä. Laitteet, joissa on vakava kontaminaatio, kosteus tai muu kontaminaatio, on huollettava asianmukaisesti (esim.; Vaurioituneita tai huoltoa vaativia laitteita ei saa säilyttää samalla alueella kuin käytettävissä olevia laitteita. Pitkään varastoitujen laitteiden tulee olla muodollisesti pätevä henkilön tarkastamia. Laitteet pakattaisiin turvallisesti omaan laatikkoonsa, jotta tavara ei vahingoittuisi

kuljetuksen aikana.

PUHDISTUS

Älä käytä missään käsitteessä:

Yli 40° vesi, valkaisuaine, mikä tahansa iholle sopimaton pesuaine, pesteytysaineet, suihkupuasu tai muut tehokkaat tuotteet, patterit tai muut suorat lämmönlähteet
Käytön jälkeinen puhdistus on tärkeää laitteiden turvallisuuden ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi. Poista kaikki lika, korrosioaineet ja epäpuhtaudet laitteesta.

KÄYTTÖIÄN

Laitetta voidaan käyttää 10 vuotta, laskettuna ensimmäisestä käyttökerrasta, plus 2 vuotta aiempaa varastointia.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy seuraavasta linkistä:

www.accessgroup.com



نرم تېښت طخ کله یف ابه هچوملا غونډا نم طوقس فقوت
طوقس لاقنعاو ، نرم تېښت طخ نم نوکلت ی عرف ماظرو ،
نرملا تېښت طخ یف تېښت هچوملا غونډا نم لفقوال ی تاذ
تفقظ یف تېښت بتی دق .نرمولاب یف بتنم لابع و لصورو
چې د کهمی و ، نامرولاب لبحو طوقسلا غنام زبیب قاطلا دتېښت
نامرولاب لابع و دغبارلا یف قاطلا صرتم

تایمېننلا

1. اراضعال راطخ امت .
2. سنادی قاطلا حاجتا .
3. چپون .
4. غنصرلا خیرات .
5. نرملا لبحا رطق .
7. حیاوللا .
8. ریخمت یلا لصورم .
9. قاطلا صراصنم .
10. طوقسول دتاضا والزنأ .
11. لبح 100 LV11 .

LV10 و 8 و 9 ناعومچوملا لکشفت

ادغستال قیورط

ریخمت یلا لاصتا

، طوقسول قافیایا مازبب زا هچلا لیصوتل ناتقیورط لکانه

قیورط لصورول قاطلا صرتم عم لصورول لیصوت کهمی

لصرت رمخ لصوروم اضری لکانه نوکلی نا بچی .ماز لیل قیومال او

طبرلا فقنوب

راشمل اچمالا عم زا هچلا مهس کاذاج بتی ثیعب زا هچلا هیوت

(1 لکشفتا رظنا) ، شقنلا یف یهلا

طبرلا فقنوب لاصتالا

لضربلا غنوملا یلوع تېښت طخ لکانه یف تېښت لکانه

نا بچی نامرولاب قوقل نیندلا دحل نا امیس الو ، دغستمل

(2 لکشفتا رظنا) .ننوین ولیک 12 نوکلی

تاقیېطتلا

کهمی ، لاکتمال دتختو تابلطتملا غیمج صر صر صر

لیدلدا نم یولعلا مزجلایا یف دتختو یولع ، قلمیت قوقل تېښت

غسانم طبر فقون یلع ، (لبحلا) لکرحتملا

داضمل زا هچلا فرسول حیصرلا حاجتالا مارتاح نم دکات

داضمل زا هچلا (فولعلا) موملا لکرحتمی نا بچی .طوقسول

طبرلا فقون حاجتا یف یلع (لبحلا) لکرحتم طوقسول

(لبحلا) قیومال دق (چلا) زرلاب یف یف تېښت طخ لکانه

لکرحتملا نم لبحلا قیومال لکرحتمی تېښت بچی ،

امال مازبب طوقسول ساقیایا قاطخ قافراب قی ، کله دعب

قنوی یل تېښت قوقل دغستما ، لکلن مایوقل لکرحتم صراخلا

غسانملا

انوزم لومچوملا فتاهلا لیلد نوکلی نا بچی :تایمازلا نیمات

دق ، لاکتمال لیبس یلع ، اده نوکلی دق .یفرط نیمات زا هچ

قیومال نامال اراج غنمی .کله هباش ام و (قیومال لبح دق ع)

دجو قاطخ یغو یدار ال لکشر ی ریحتملا نم لبحلا لکرحتم

قیومال نامال زا هچلا یلغسلا فرطلا یف تېښت بچی ، دق ع

نوکلی دق ، کله نم لکرحتم لکرحتم لیلد نوکلی ثیعب

طوقسول لیلد نم روتوتلا یلع طاقحل

مزاج لکرحتمی :قیومال طخ لیلد یلالتا وحلا یلع عبات

لیله) لبحلا غم بچی .قیومال طخ لیلد عم ایقالت رحلا
ماخترال نم (لکرحتم

یلا حتمنا :یلاتلا وحلا یلع عبات ، قیومال طخ لیلد
یلاتل فرسول یلع لکرحتمی یلع عبات قیورط ع لبحلا لبق
زا هچلا غنملد حاجتملا لبحلا نم غنم لکرحتم لکرحتم یلوع
طخ بت .قیومال دحلایا یلا طوقسول دتاضملا
دعب .(لیصوتلا طوقسول لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم
دعب) فرم لبحلا حتمنا ، لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم
بچی .علا ع لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم
ادغستال (لکرحتم لیلد) لبحلا نم غنم لکرحتم لکرحتم
زا هچلا مایوسلا

دویقلا

اده تېښت لبق یلاتلا تابلطتملا / دویقلا قاعارم یجری
ماخترال و زا هچلا

صراخترال لبق نم ادغستال کصص عم تاداعلا هذ :دعب
زواجتی ال (خلأ ، ناودالا ، نامال قزح) یلامچالا نزلولا یوز
مچ 100

هچوملا غونډا نم طوقسول تاعامل غسانم :طوقسول تاعامل
اده یف یهلا راشمل تېښت طخ یون / زارطو رطق رف ،

حیصرلا ادغستال انباسم لیلدا

نامرولاب طخ طوقسول غم زاهج ادغستال کهمی :نامرولاب طخ

، غنصرلا طخ لکرحتم لبق نم دغستال لبحلا عم طوقسول

، "طوقسول لبحلا ادغستال"

کهمی ال قلمیت تاقولح و تاقاطخ دغستال ال :لصورلا

لاصتال نیک یلع لکرحتم لکرحتم ال :لصورلا

ریغص امرطق قیومال دغستال اراضعال لوح لبحلا حاجتالا ال :ریخمت

قسانم صر صر صر ، قسانم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم

طوقسول قاطخ یف تابلطتملا لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم

نم طبر فقون

(د تاقولح و قلمیت تاقولح ، تاقاطخ) تالصورملا نا نم دکات

نوکلی نا بچی .لکرحتم یلع ننوین ولیک 20 مچ یلع قزاق

یورخال ماظنلا تانوکم و طبرلا فقون عم قفاوتم تالصورملا

قوقل و لکشفتا و مچ یف قفاوتم تالصورملا نوکلی نا بچی

362 نا یس لبق نم قیومال

ننوین ولیک 6 وه قاطلا نزلج یصرقلا دحل

صران عم قفاوتم تالصورملا ربتعت :لصورملا قفاوت

قیومال بابل قیومال لکرحتم ال ، امچ امچ یف ننوین لکرحتم

قلمی یا کله نا اذک .ماچتا ع رظنلا صر صر صر یلع ع

قفاوتل لوح

یس یف لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم

ادغستال لبق قوقل

ایر صر تاداعلا صر صر ، ادغستال لکرحتم لکرحتم

ایسر طوقسول نم قیومال تانوکم لکرحتم صر صر صر بچی

فخال ب نیلموم نیغظوم لبق نم لکرحتم یلع رطفا غنم لکرحتم

دغستال

ادغستال طورش یلع یسرولا صر صر لکرحتم دتختی نا بچی

عم شریفتلا چتائن لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم

لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم

قیومال لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم لکرحتم

لکرحتم ب یلاتلا لفقوال زاهج نا اذک امچ قوقل :طوقسول داضم -

دخشو لکرحتم دوشنتو تاقولح ب سیرل مچ لکرحتم لکرحتم



لوا نم بسحت ، تاوئس 10 قمل تادعمل مادختسا نكهي
قبا سلا نيزختلا نم نيئسن ىلا قفاضالاب ، مادختسا
يئلا تادعمل طبارلا ىلع ققبا طلملا ناعلا ىلع روثعلا نكهي

www.accessusgroup.com

- هيچوتلا ظفلمل هيچيرلا هاجتالا لوط ىلع ام ، فاولح
ريگه وا ، قبيعمه اراج ائنه تناك اذا ، لفقلا زاج ريشتو
وا كوربنزلا يف
- ظفلم نم يئانلا لفقلا زاج غلازلكمها نم نك اذا . يفتخا
الا واناي حيرل روفلا ىلع متلازاب موقف ، قزوملا هيچوتلا
مدختست
- تاكلنلا عومدل و حورجلا : ناع اشب لبحلا واو مازحلا ص ص ف
، هالظلاو نفعلاو قرارحلا فلتسو فيفختلاو لكاتلاو
ىلع ليلد
- يذلاو ، هيچيرنبل قوف قوشالاو هيچيرنبل عوملا بوجه
/ او مازحلا بلصرت وانيفيقت وانولت منأ ىلع هيلما رظنيس
لبحلا وا
- تنفخ ان ائيلا و افرسكلم زرغ : بل قزرغ طلمنا نم ققحتلا
عوضوم نم غلايوط لويذ ، تاقولحلا قطاي عوم تبصوم ، هلم
؛ بيلانو ائصرلا : بل يئذعلا تازيه جئلا نم ققحتلا -
طرفملا ائصرلا ، هيوشته/ هيوشته قوقرلا
/ هيوشته قوقرلا ، بيلانو ائصرلا تالصروم نم ققحت -
طرفملا ائصرلا/ هيوشته/ هيوشته
- لخاد كوشملا عئلشملا تالصرولا نيب طبريا نم ققحتلا -
هوشته/ هيوشته تالصرولا ، قوقرلاو ، روقنتلاو ائصرلا : بوعلا لبح
قويضرو نم لاصتا ، طرفملا ائصرلا
- نم قيونان وا ئيلوا هيكيه تالصرولا نيب طبريا نم ققحتلا -
، هيوشته تالصرولا ، قوقرلاو هيوشته ، هيچيرلا بيسنتلا : لجا
طرفملا لكاتلاو
- جئتملا روم لوطه و عورقم لظت جئتملا تامال ع نام لكات -

ىلع روثعلا مت اذا اروف رتوي بلمهلا مادختسا نفع قفوت
قبس امه يا
ىلع تاليدجت و تاليدجت و تالاصلا يا هارجا نكهي ال
مادختسا قناع عمل زاجلا ريهدت ، تادعمل

نيزختلاو قنايصرلا

ديجو فيظنو فاجو دراب ناكم يف تادعمل نيزختب مق
دوج مدع نم لكاتلاو قوشابملا سوشلا قعرا بن جئلا قيوستلا
قرا حلا جئنا ائيف بئتي يئلا نكاملال بن جئلا لمح و ارج
وا افرغبا و ائيهاي ميقتلا داوملاو تيزلاو عوضملاو قسوطرلاو
شاد تادعمل انايص بجي . لل جئلل قبا قلا رصان عا نم اريغ
هيحص لكشيب رخا شولت يا و قسوطرلا و ائيشلا شولتلا
: نيزختلا لبق (قفيظنو قفاج لائملا لبيس ىلع)
قنايص بلطتت يئلا و ائشلا تادعمل نيزخت مدع بجي
عاجتملا تادعمل لشم ققطنملا سرفن يف
ايمبره قلايوط قرفتملا انيزخت مت يئلا تادعمل ص ص ف بجي
لخاد نم لكشيب تادعمل ققبت بجت متيس . لوم ص خشل لبق نم
لقنلا اناشا رصان عا فلت بن جئلا صاخلا اقودنص

فيظنتلا

بوفقم يا تحت مدختست ال
يئلا تافظنملا يا ، ضيبيستلا ، 40° نم رشكاف يف هايما
قرا و قرا طلسغ ، فيدمتلا هالكو ، قرفشلل قيسانم تسميل
قرا حلا رداصم نم اريغ و تاعشم ، قيوقلا تاجئتملا نم اريغ
قرا حلا
رمع لوطو قمالس ىلع ظفلملا مدم مادختسالا دعب فيظنتلا
شائولملاو لكاتلاو لم او عوملا خايرالا عيمج قلازاب مق . تادعمل
زاجلا نم

يچائتمالا رومعلا

HOJA DE INSPECCIÓN / INSPECTION SHEET

MODELO Y TIPO/ MODEL AND TYPE	
NÚMERO DE SERIE/SERIAL NUMBER	

INSPECCIONES PERIÓDICAS			
FECHA DE REVISIÓN/ INSPECTION DATE	MOTIVOS DE INSPECCIÓN O REPARACIÓN / REPARATION OR INSPECTION REASON	DAÑOS REGISTRADOS / REGISTERED DAMAGES	

HOJA DE INSPECCIÓN / INSPECTION SHEET

FECHA DE FABRICACIÓN/ MANUFACTURE DATE	
FECHA DE PUESTA EN USO/ STARTING USE DATE	
NOMBRE DE USUARIO/ USER- NAME	

S / PERIODIC INSPECTIONS	
NOMBRE COMPLETO Y FIRMA DEL RESPONSABLE / NAME AND RESPONSIBLE'S SIGNATURE	FECHA DE PROXIMA REVISIÓN / NEXT INSPECTION DATE

